

Einladung Gemeindeversammlung

Freitag, 21. November 2025, 20.00 Uhr
Landgasthaus Linde, Doppleschwand



Inhaltsverzeichnis

Traktanden	5
Vorwort.....	6
Aufgaben- und Finanzplan 2026 – 2031 (Planungsgrössen / Kennzahlen)	7
Erfolgsrechnung 2026 / Planrechnung 2027 – 2029 nach Aufgabenbereichen	8
Gestufferter Erfolgsausweis	9
Bericht Aufgabenbereich Politik und Verwaltung	10
Bericht Aufgabenbereich Sicherheit und Kultur	12
Bericht Aufgabenbereich Bildung	14
Bericht Aufgabenbereich Gesundheit und Soziales	16
Bericht Aufgabenbereich Verkehr, Raumplanung, Umwelt und Energie	18
Bericht Aufgabenbereich Finanzen	21
Erfolgsrechnung Budget 2026 nach Aufgabenbereich	23
Erfolgsrechnung Budget 2026 nach Sachgruppengliederung	25 - 30
Erfolgsrechnung Budget 2026 nach KST-/KTR-Gliederung	31 - 48
Investitionsrechnung 2026 / Planrechnung 2027 – 2029	49
Investitionsrechnung 2026 nach Aufgabenbereich	50 - 51
Investitionsrechnung 2026 nach Sachgruppengliederung	52
Investitionsrechnung 2026 nach KST-/KTR-Gliederung.....	53 - 54
Kontrolle der Sonderkredite / Geldflussrechnung.....	55 - 56
Antrag und Verfügung des Gemeinderates	57
Prüfbericht der Rechnungskommission	58
Traktandum 2: Sonderkredit Umnutzung ZSO-Kp in öffentliche Schutzräume	59
Traktandum 3: Sonderkreditabrechnung Ausbau 1. OG Schützenhaus.....	61
Traktandum 4: Konzessionsvertrag CKW AG Luzern	62 - 70

Traktanden

1. Aufgaben- und Finanzplan 2026 – 2029 mit Budget 2026 und Steuerfuss der Einwohnergemeinde
 - a. Kenntnissnahme des Aufgaben- und Finanzplan 2026 – 2029
 - b. Genehmigung Budget 2026 mit einem Steuerfuss von 2.3 Einheiten
 - c. Kenntnissnahme des Berichtes der Rechnungskommission
2. Bewilligung eines Sonderkredites von CHF 265'000.00 für die Umnutzung des ehemaligen Kommandoposten der ZSO Region Entlebuch in öffentliche Schutzräume sowie Unterhaltsarbeiten an den bestehenden Schutzräumen
3. Genehmigung der Sonderkreditabrechnung für den Ausbau des 1. Obergeschoss im Schützenhaus
4. Zustimmung zum Konzessionsvertrag zwischen der CKW AG Luzern und der Einwohnergemeinde Doppleschwand über die Nutzung von öffentlichem Grund und Boden
5. Wünsche und Anregungen (§ 111 Stimmrechtsgesetz)

Ein vollständiger Budgetauszug 2026 kann bei der Gemeindeverwaltung per E-Mail: gemeindeverwaltung@doppleschwand.ch oder unter Telefon 041 482 60 30 bestellt bzw. direkt am Schalter der Gemeindeganzlei bezogen werden. Zudem ist dieser Budgetauszug auch online unter www.doppleschwand.ch Rubrik Aktuell abrufbar.

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden und spätestens am 5. Tag vor der Gemeindeversammlung in der Gemeinde Doppleschwand den Wohnsitz gesetzlich geregelt haben.

Doppleschwand, 26. September 2025

GEMEINDERAT DOPPLESCHWAND



Vorwort

Liebe Doppleschwanderinnen und Doppleschwander

Gerne richte ich das Vorwort in der Botschaft, Einladung für die Gemeindeversammlung vom 21. November 2025, an Sie.

Der Gemeinderat präsentiert Ihnen an der Gemeindeversammlung das Budget 2026 und Sie können über diverse Gemeindegeschäfte befinden. Für das Rechnungsjahr 2026 legen wir Ihnen ein Budget mit einem Aufwandüberschuss von CHF 190'239.70 vor.

Die öffentlichen Schutzräume bei der Turnhalle wurden von der kantonalen Dienststelle einer periodischen Schutzraumkontrolle unterzogen. Die Belüftungsgeräte und das Zubehör in beiden Schutzräumen haben ihre Lebensdauer von rund 40 Jahren erreicht und müssen ersetzt werden. Im ehemaligen Kommandoposten der ZSO Region Entlebuch können zudem zusätzliche Schutzplätze geschaffen werden. Diese Kosten müssen durch die Gemeinde vorfinanziert werden, die grössten Kostenanteile werden jedoch über die Ersatzbeitragskasse finanziert. Schlussendlich verbleiben Kosten von rund CHF 25'000.00, die von der Gemeinde zu tragen sind.

Aufgrund einer Anpassung der übergeordneten Mitfinanzierung im Zusammenhang mit der Strommangellage, welche über die Netznutzung mitfinanziert wird, entspricht die bisherige prozentuale Konzessionsabgabe an die Gemeinde nicht mehr den aktuellen Gegebenheiten. Deshalb schlagen wir Ihnen den Abschluss eines neuen Konzessionsvertrags mit der CKW vor.

An der Gemeindeversammlung vom 25. November 2022 haben Sie den Ausbau des Obergeschosses im Schützenhaus sowie die Installation einer Photovoltaikanlage genehmigt. Der Gemeinderat hat inzwischen beschlossen, auf beide Projekte zu verzichten. Da wir im Jahr 2022 einen Sonderkredit bewilligt erhalten haben, möchten wir dieses Projekt nun abschliessen. Aufwendungen sind im Zusammenhang mit der Baubewilligung entstanden.

Ich bin überzeugt, es wird eine sehr informative und interessante Gemeindeversammlung. Der Gemeinderat freut sich auf Ihre Teilnahme und Ihrem Interesse an der politischen Einwohnergemeinde Doppleschwand.

Für die Zukunft wünsche ich Ihnen nur das Beste.

Freundliche Grüsse



Stefan Dahinden
Gemeindepräsident

AFP 2026-2031 Planungsgrößen

Eingabe Einflussfaktoren / Plangrößen	Budget		Finanzplanjahre				
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031
Ø Personalaufwand Verwaltung / Betrieb			1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%
Ø Teuerung Sach- und Betriebsaufwand			0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
Ø Veränderung Transferleistungen			0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
Ø Veränderung Entgelte			0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
Ø Veränderung übriger Aufwand / Ertrag			1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%
Steuerfuss	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30
Wachstum der Ø Steuerkraft nat. Pers.			3.00%	3.00%	3.00%	3.00%	3.00%
Wachstum der Ø Steuerkraft jur. Pers			7.50%	5.00%	5.00%	5.00%	5.00%
Wachstum ständige Wohnbevölkerung	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%
Ständige Wohnbevölkerung Ende Jahr	832	841	849	857	866	875	883
Zinssätze (für Neukredite)		1.25%	1.25%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%
Zinssätze (interne Zinsverrechnung SF)		0.75%	0.75%	0.75%	0.75%	0.75%	0.75%
Zinssätze (interne Zinsverrechnung)		2.00%	2.00%	2.00%	2.00%	2.00%	2.00%

AFP 2026-2031 Kennzahlen

Kennzahlen	Grenz-wert	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Ø 26-31
Selbstfinanzierungsgrad (min.)	80%	8%	35%	86%	81%	69%	285%			197%
Selbstfinanzierungsanteil (min.)	10%	8.1%	3.1%	4.5%	6.1%	7.4%	8.9%	10.6%	12.3%	8.4%
Zinsbelastungsanteil (max.)	4%	1.2%	1.3%	1.2%	1.2%	1.1%	1.1%	1.1%	0.9%	1.1%
Kapitaldienstanteil (max.)	15%	9.5%	10.2%	8.6%	8.5%	8.6%	8.8%	8.7%	8.4%	8.6%
Nettoverschuldungsquotient (max.)	150%	100%	112%	108%	107%	108%	94%	73%	49%	88%
Nettoschuld ohne SF je Einwohner/in (max.)	3'000	5'136	5'114	5'022	5'079	4'624	4'029	3'323	2'498	4'080
Nettoschuld je Einwohner/in (max.)	2'500	3'762	4'094	4'101	4'156	4'341	3'893	3'125	2'173	3'621
Bruttoverschuldungsanteil (max.)	200%	159%	164%	154%	151%	150%	140%	126%	110%	138%

Erfolgsrechnung 2026 nach Aufgabenbereichen

Aufgabenbereiche	Aufwand	Ertrag	Saldo
1 Politik und Verwaltung	1'015'705.00	639'267.50	376'437.50
2 Sicherheit und Kultur	468'155.25	256'831.40	211'323.85
3 Bildung	3'237'674.85	1'644'139.85	1'593'535.00
4 Gesundheit und Soziales	1'216'266.40	8'620.00	1'207'646.40
5 Verkehr, Raumplanung, Umwelt und Energie	911'246.45	410'860.20	500'386.25
6 Finanzen	176'646.80	3'875'736.10	- 3'699'089.30
Ergebnis			- 190'239.70

Erfolgsrechnung 2026 - 2029 nach Aufgabenbereichen (Jahre 2027-2029 in Tausend)

Aufgabenbereiche	Saldo 2026	Saldo 2027	Saldo 2028	Saldo 2029
1 Politik und Verwaltung	376'437.50	379	382	386
2 Sicherheit und Kultur	211'323.85	198	199	205
3 Bildung	1'593'535.00	1'684	1'696	1'706
4 Gesundheit und Soziales	1'207'646.40	1'258	1'308	1'339
5 Verkehr, Raumplanung, Umwelt und Energie	500'386.25	476	493	523
6 Finanzen	-3'699'089.30	-3'932	-4'086	-4'242
Aufwand-/ Ertragsüberschuss	- 190'239.70	-63	7	83

Der Ausgleich der Spezialfinanzierung (SF) findet vor dem Abschluss statt. Die Ergebnisse sind folglich im Gesamtergebnis nicht enthalten und sind deshalb gemäss untenstehender Aufstellung abzubilden.

Ergebnis Spezialfinanzierungen (Verbuchung vor Abschluss)

Ergebnis Spezialfinanzierung (SF) Wasserversorgung	2'362
Ergebnis Spezialfinanzierung (SF) Abwasserbeseitigung	-19'832
Ergebnis Spezialfinanzierung (SF) Abfallbeseitigung	-2'920
Gesamttotal	-20'390

Gestuffer Erfolgsausweis

Erfolgsrechnung in CHF		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
30	Personalaufwand	1'870'560.00	1'729'090.00	1'765'311.25
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	826'854.00	787'490.00	695'587.68
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	377'526.70	418'448.00	374'038.15
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	47'915.55	40'487.00	35'676.97
36	Transferaufwand	2'560'808.65	2'470'237.00	2'222'213.74
37	Durchlaufende Beiträge	2'500.00	2'500.00	20'840.00
39	Interne Verrechnungen und Umlagen	1'242'829.85	1'258'238.00	1'184'834.81
	Betrieblicher Aufwand	6'928'994.75	6'706'490.00	6'298'502.60
40	Fiskalertrag	2'029'800.00	1'994'800.00	2'027'821.51
41	Regalien und Konzessionen	32'558.00	33'558.00	36'702.35
42	Entgelte	527'070.00	528'370.00	467'583.40
43	Verschiedene Erträge	0.00	0.00	171.20
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	23'472.20	10'305.00	4'453.57
46	Transferertrag	2'900'350.00	2'590'757.00	2'532'941.92
47	Durchlaufende Beiträge	2'500.00	2'500.00	20'840.00
49	Interne Verrechnungen und Umlagen	1'242'829.85	1'258'238.00	1'184'834.81
	Betrieblicher Ertrag	6'758'580.05	6'418'528.00	6'275'348.76
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-170'414.70	-287'962.00	-23'153.84
34	Finanzaufwand	96'700.00	83'200.00	94'341.57
44	Finanzertrag	76'875.00	64'150.00	77'862.82
	Finanzergebnis	-19'825.00	-19'050.00	-16'478.75
	Operatives Ergebnis	-190'239.70	-307'012.00	-39'632.59
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	-25'000.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis			
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-190'239.70	-332'012.00	-39'632.59

* Beschluss

**Kenntnisnahme

Leistungsauftrag*

Der Aufgabenbereich Politik und Verwaltung umfasst die Leistungsgruppen:

- Gemeindeversammlung
- Wahlen und Abstimmungen
- Gemeinderat
- Gemeindeverwaltung

Die Gemeinde beschliesst über ihre Organisation und ihr Controlling-System in eigener Kompetenz und Verantwortung. Die zwingend vorgeschriebenen Bestimmungen bleiben vorbehalten. Die Stimmberechtigten sind das oberste Organ der Gemeinde und sind in der Einwohnergemeinde Doppleschwand eingeladen an der Gemeindeversammlung und an Wahlen und Abstimmungen mitzuwirken. Der Gemeinderat ist das zentrale Führungsorgan der Gemeinde. Er trägt die Gesamtverantwortung. Vorbehalten bleiben die Rechte der Stimmberechtigten. Die Gemeindeverwaltung erfüllt die Aufgaben, die ihr durch die Rechtsordnung oder durch einen besonderen Auftrag übertragen sind und erbringt die verlangten Dienstleistungen.

Bezug zum Legislaturprogramm

Doppleschwand bleibt selbständig, ist selbstbewusst und steht für Selbstverantwortlichkeit. Die gute Zusammenarbeit mit den Nachbargemeinden ist sehr wichtig, wertvoll und soll auch zukünftig gepflegt werden. Die direkte Demokratie der Bevölkerung soll weiterhin an der Gemeindeversammlung gelebt werden. Der Gemeinderat und die Verwaltung von Doppleschwand erbringen ihre Leistungen gemeinsam für die Bevölkerung bedürfnisgerecht und in hoher Qualität. Sie sorgen für transparente, sichere und schnelle Abläufe.

Lagebeurteilung

Um die Selbständigkeit zu bewahren, ist die Gemeinde auf die finanzielle Unterstützung des kantonalen Finanzausgleichs und auf das Engagement der Bevölkerung angewiesen. Das stetige Wachstum in den letzten Jahren hat die Entwicklung der familiär gelebten Gemeinde positiv beeinflusst. Die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung beschränken sich auf Donnerstag und Freitag. Weitere Termine mit der Verwaltung werden nach Bedarf flexibel vereinbart.

Chancen / Risikenbetrachtung

Chance/Risiko	Mögliche Folgen	Priorität	Massnahmen
Chance: Durch die Grösse der Gemeinde arbeiten wir unkompliziert.	schnelles agieren auf allen Ebenen	mittel	Der Gemeinderat und die Verwaltung pflegen weiterhin den unkomplizierten Kontakt mit der Bevölkerung.
Risiko: Das zur Verfügung stellen von Personen für öffentliche Ämter.	Handlungsunfähigkeit der Gemeinde	mittel	Weiterhin gute und flexible Arbeitsbedingungen anbieten und allenfalls erweitern.

Massnahmen und Projekte

(Kosten in Tausend CHF)	Status	Kosten Total	Zeitraum	ER/IR	B 2025	B 2026	P 2027	P 2028	P 2029	später
Investition Hardware (Sicherheit)	Umsetzung	21	2025	IR	21					

Messgrößen

Messgrösse	Art	Zielgrösse	B 2025	B 2026	P 2027	P 2028	P 2029	später
Bevölkerung	Einwohner	900	832	841	849	857	866	
Zustimmung der Bevölkerung zu Gemeindeversammlungs-vorlagen	Positive Zustimmung in % der Vorlagen	>90%	>90%	>90%	>90%	>90%	>90%	
Medienmitteilungen	Anzahl	6 / Jahr	6	6	6	6	6	

Entwicklung der Finanzen Erfolgsrechnung

(Kosten in Tausend CHF)		B 2025	B 2026	Abw.	P 2027	P 2028	P 2029	später
Saldo Globalbudget		319	*376	57	**379	**382	**386	
Total	Aufwand	914	1'016	102	1'024	1'032	1'041	
	Ertrag	595	639	44	645	650	655	

Investitionsrechnung

Ausgaben und Einnahmen (Kosten in Tausend CHF)		B 2025	B 2026	Abw.	P 2027	P 2028	P 2029	später
Ausgaben		21	*	-21				
Einnahmen								
Nettoinvestitionen		21		-21				

Erläuterungen zu den Finanzen (inkl. Reporting zu Vorjahresbudget)

Das Globalbudget 2026 liegt rund CHF 57'000.00 über dem Vorjahresbudget.

Im Bereich «Politik und Verwaltung» erhöhen sich sowohl der Aufwand als auch der Ertrag im Vergleich zum Vorjahresbudget. Diese Entwicklung ist auch darauf zurückzuführen, dass die Gemeindeverwaltung Doppleschwand verschiedene Verwaltungsaufgaben für die Einwohnergemeinde Romoos sowie des Gemeindeverbandes ARA Talschaft Entlebuch und des Gemeindeverbandes Kehrichtentsorgung Region Entlebuch übernimmt. Die zusätzlichen Aufgaben führen zu einem höheren Aufwand, die entsprechenden Leistungen können jedoch weiterverrechnet werden. Durch die Übernahme der Finanzbuchhaltungen entstehen zudem Synergien, welche eine effiziente Stellvertretungsregelung zwischen den Einwohnergemeinden und Verbänden ermöglichen.

Darüber hinaus nehmen die Komplexität und der Umfang der administrativen Arbeiten in der Verwaltung der Gemeinde Doppleschwand stetig zu. Diese Mehraufwendungen müssen von der Gemeinde getragen werden.

Durch gezielte Umbuchungen wird im Budget 2026 eine präzisere Kostenaufteilung erreicht. Diese Anpassungen erfolgen laufend, entsprechend den aktuellen geplanten Geschäftstätigkeiten. Im Budget 2026 resultiert daraus eine reduzierte Umlage in die übrigen Bereiche gegenüber dem Vorjahresbudget.

Die Kosten im Bereich Informatik (EDV) steigen kontinuierlich an, da die Digitalisierung der Verwaltungsprozesse laufend vorangetrieben und optimiert werden müssen.

* Beschluss

**Kenntnisnahme

Leistungsauftrag*

Der Aufgabenbereich Sicherheit und Kultur umfasst die Leistungsgruppen:

- Feuerwehr
- Friedhof
- Sport und Freizeit
- Zivilschutz
- Kulturförderung
- Tourismus

Die Gemeinde kann ihre Aufgaben unter Vorbehalt besonderer Bestimmungen allein oder gemeinsam mit anderen Gemeinden erfüllen oder sie einem externen Leistungserbringer übertragen. Die Feuerwehr wird mit der Nachbargemeinde Romoos geführt. Als Standortgemeinde der Feuerwehr Doppleschwand-Romoos erfüllt die Gemeinde zusätzliche Aufgaben. Die Kulturförderung insbesondere die Unterstützung der Vereine ist in einer eher kleinen Gemeinde wie Doppleschwand sehr wichtig für den Zusammenhalt. Der Tourismus wird mit der Mitgliedschaft bei der UNESCO Biosphäre Entlebuch gepflegt.

Bezug zum Legislaturprogramm

Die Gemeinde fördert eine einsatz- und leistungsfähige Feuerwehr. Die ZSO Nord-West erfüllt sämtliche Zivilschutzaufgaben. Der Friedhof, für den die Einwohnergemeinde verantwortlich ist, wird kontinuierlich den veränderten Bedürfnissen der Bevölkerung angepasst. Doppleschwand bietet ein vielfältiges Angebot in den Bereichen Kultur, Sport, Freizeit und Gesundheit. Die Gemeinde unterstützt die kulturelle Vielfalt des Vereinslebens. Eine umfassende Zusammenarbeit mit der UNESCO Biosphäre Entlebuch ist für Doppleschwand von grosser Bedeutung. Viele Gemeindeaufgaben werden auf regionaler Ebene gelöst.

Lagebeurteilung

Das Vereinsleben wird durch eine gute Infrastruktur gefördert. Die Feuerwehr Doppleschwand-Romoos sowie die ZSO Nord-West funktionieren einwandfrei. Die Umgestaltung der Grabfelder auf der Westseite des Friedhofes sowie die Innenraumsanierung des Aufbahrungsraumes sind abgeschlossen.

Chancen / Risikenbetrachtung

Chance/Risiko	Mögliche Folgen	Priorität	Massnahmen
Chance: Das Vereinsleben fördert den Zusammenhalt untereinander	intaktes Dorfleben	hoch	regelmässiger Austausch mit den Vereinen
Chance: Friedhofumgestaltung	Entlastung der Familien beim Grabunterhalt	hoch	Die Weiterführung des Urnenhaines zu einem späteren Zeitpunkt ist möglich
Risiko: Die Work-Life-Balance	Mangel an Führungskräften in Vereinen und Organisationen	klein	Wertschätzung

Massnahmen und Projekte

(Kosten in Tausend CHF)	Status	Kosten Total	Zeitraum	ER/IR	B 2025	B 2026	P 2027	P 2028	P 2029	später
Umgestaltung Aufbahrungsraum	Umsetzung	38	2025	IR	38					
Kommandoposten Zivilschutz (ZSO) Umnutzung in öffentliche Schutzräume	Planung / Umsetzung	265	2026	IR		265				
Beitrag aus Fonds Ersatzbeiträge		-240				-240				

Messgrössen

Messgrösse	Art	Zielgrösse	B 2025	B 2026	P 2027	P 2028	P 2029	später
Anzahl Feuerwehreineteilte (gemeinsam mit Romoos)	Sollbestand	93	103	98	93	93	93	
Treffen mit den Vereinen	gemeinsame Sitzung	1 / Jahr	1	1	1	1	1	

Entwicklung der Finanzen Erfolgsrechnung

(Kosten in Tausend CHF)	B 2025	B 2026	Abw.	P 2027	P 2028	P 2029	später
Saldo Globalbudget	235	*211	-24	**198	**199	**205	
Total Aufwand	508	468	-40	455	456	462	
Total Ertrag	273	257	-16	257	257	257	

Investitionsrechnung

Ausgaben und Einnahmen (Kosten in Tausend CHF)	B 2025	B 2026	Abw.	P 2027	P 2028	P 2029	später
Ausgaben	38	*265	227	**	**	**	
Einnahmen	0	*240	240				
Nettoinvestitionen	38	*25	13				

Erläuterungen zu den Finanzen (inkl. Reporting zu Vorjahresbudget)

Innenraumsanierung Aufbahrungsraum

Durch den Rückbau des alten Katafalks wurden verschiedene Anpassungsarbeiten erforderlich. Eine neue Innenraumgestaltung bekam zusätzliche Möglichkeiten, um den veränderten Bedürfnissen der Bevölkerung gerecht zu werden. Der Gemeinderat entwickelte in Zusammenarbeit mit der Firma studio omni gmbh ein Konzept für die Innenraumsanierung. Die Umsetzung erfolgte mit verschiedenen einheimischen Handwerkern. Am 17. August 2025 fand die Übergabe an die Bevölkerung mit einer feierlichen Einsegnung statt.

Ausbau Obergeschoss Schützenhaus

An der Gemeindeversammlung vom 25. November 2022 wurde dem Sonderkredit von CHF 268'000.00 zugestimmt, um den Raum im Obergeschoss des Schützenhauses auszubauen und eine Photovoltaikanlage zu installieren. Die Abklärungen haben nun ergeben, dass die Eigennutzung der Solaranlage zu tief ist und die erforderlichen Kosten für den Ausbau der Zuleitung der CKW zu hoch sind. Ebenso hat der Kanton Luzern nur eine befristete Bewilligung für die Nutzung des OG im ehemaligen Schützenhaus als Asylnotunterkunft bis 31.12.2025 in Aussicht gestellt. Der Gemeinderat hat entschieden, dass diese Investitionen nicht getätigt werden. Über die Sonderkreditabrechnung wird im Traktandum 3 abgestimmt.

Umnutzung des ehemaligen Kommandopostens der ZSO Region Entlebuch in öffentliche Schutzräume sowie Unterhaltsarbeiten an den bestehenden Schutzräumen

Im September 2024 wurde an der Romooserstrasse 4, bei den zwei öffentlichen Schutzräumen unter der Turnhalle, eine periodische Schutzraumkontrolle von der kantonalen Dienststelle durchgeführt. Die Belüftungsgeräte und die dazugehörigen Komponenten in beiden Schutzräumen haben ihre Lebensdauer von 40 Jahren erreicht und müssen ausgetauscht werden. Die Gemeinde Doppleschwand weist, nach Abschluss der periodischen Schutzraumkontrolle, ein Schutzplatzdefizit auf.

Mit einem Teilrückbau der nicht mehr benötigten Einrichtungen im ehemaligen KP der ZSO Region Entlebuch kann die Schutzplatzbilanz mit geringem Aufwand wieder ins Positive gewendet werden. Die Rückbau-, Einbau- und Erneuerungsmassnahmen werden über die Ersatzbeitragskasse finanziert. In diesem Zusammenhang werden auch die gemeindeeigenen Schutzräume im vorderen Bereich saniert. Über den Sonderkredit von CHF 265'000.00 wird im Traktandum 2 abgestimmt. Die Restkosten für die Einwohnergemeinde werden ca. CHF 25'000.00 betragen.

* Beschluss

**Kenntnisnahme

Leistungsauftrag*

Der Aufgabenbereich Bildung umfasst die Leistungsgruppen:

- Kindergarten
- Primarstufe
- Sekundarschule, Kantonsschulen
- Schul- und familienergänzende Tagesstrukturen
- Schulische Dienste
- stufenübergreifende Dienstleistungen
- Musikschulen
- Sonderschulung
- Schulliegenschaften

Gemäss § 5 des Volksschulbildungsgesetzes des Kantons Luzern vermittelt die Volksschule den Lernenden Grundwissen, Grundfertigkeiten und Grundhaltungen und fördert die Entwicklung vielseitiger Interessen.

Die Volksschule nimmt ergänzend zu Familie und Erziehungsberechtigten auf partnerschaftliche Weise den gemeinsamen Erziehungsauftrag wahr und berücksichtigt dabei die gesellschaftlichen Einflüsse.

Bezug zum Legislaturprogramm

Doppleschwand verfügt über ein eigenständiges und modernes Schulangebot von der Spielgruppe bis zur 6. Klasse. Die Schule ist der Lebensnerv des Dorfes. Die Gemeinde fördert ein qualitativ gutes und für alle zugängliches Bildungsangebot, das die Persönlichkeitsentwicklung der Lernenden optimal unterstützt. Sie stellt eine angemessene Infrastruktur und die nötigen Ressourcen zur Umsetzung des Bildungsauftrags für die Schule zur Verfügung.

Lagebeurteilung

Die Volksschule ist gut aufgestellt. Sie hat kürzlich eine externe Schulevaluation durchgeführt, bei der alle Bewertungen als gut bis vorbildlich eingestuft wurden. Für die Werterhaltung der Schulanlagen wurden zusätzliche finanzielle Mittel bereitgestellt. Ausserdem wurden die Räumlichkeiten auf die steigenden Schülerzahlen ausgerichtet. Weiter ist die Umsetzung der kantonalen Vorgaben betreffend Lehrplan eine Herausforderung für die Volksschule. In Folge der Teilnahme am Projekt Medienbildung hat sich die Schule dazu entschieden weiter mit Tablets in den Klassen drei bis sechs zu arbeiten. Die Wartung der Geräte beansprucht sowohl zeitliche als auch finanzielle Ressourcen.

Chancen / Risikenbetrachtung

Chance/Risiko	Mögliche Folgen	Priorität	Massnahmen
Chance: Steigende Schülerzahlen aufgrund Bevölkerungswachstum	Kostensteigerung, fehlende Infrastruktur	mittel	Aktuelle Schulraumplanung, steter Austausch zwischen Schule und Gemeinde über Kinderzahlen.
Risiko: Neue Projekte und Vorgaben, welche vom Kanton angestossen werden	Kostensteigerung durch Beschaffungen	mittel	Politische Strömungen beobachten - Handlungsspielräume einplanen.

Massnahmen und Projekte

(Kosten in Tausend CHF)	Status	Kosten Total	Zeit-raum	ER/IR	B 2025	B 2026	P 2027	P 2028	P 2029	später
Teilsanierung altes Schulhaus		650		IR						650
Sanierung Schulhausplatz		45	2027	IR			45			

Messgrössen

Messgrösse	Art	Zielgrösse	B 2025	B 2026	P 2027	P 2028	P 2029	später
Durchschnittliche Klassengrösse	Anzahl Lernende	20	18	18	18	18	18	
Personalstellen	Vollzeitstellen	7	8	7.2	7.5	8	8	
Total Kindergarten	Anzahl	15	14	12	13	16	13	
Total Lernende Primarschule	Anzahl	60	60	55	57	57	58	
Total Lernende Sekundarschule	Anzahl	25	27	31	30	28	27	
Total Lernende Kantonsschule	Anzahl	3	4	6	6	6	6	
Total Klassen (KG und Primar)	Anzahl	4	4	4	4	4	4	

Entwicklung der Finanzen

Erfolgsrechnung

(Kosten in Tausend CHF)		B 2025	B 2026	Abw.	P 2027	P 2028	P 2029	später
Saldo Globalbudget		1'517	*1'594	77	**1'684	**1'696	**1'706	
Total	Aufwand	3'070	3'238	168	3'333	3'351	3'367	
	Ertrag	1'553	1'644	91	1'649	1'655	1'660	

Investitionsrechnung

Ausgaben und Einnahmen (Kosten in Tausend CHF)	B 2025	B 2026	Abw.	P 2027	P 2028	P 2029	später
Ausgaben				**45	**	**	**650
Einnahmen							
Nettoinvestitionen							

Erläuterungen zu den Finanzen (inkl. Reporting zu Vorjahresbudget)

Das Globalbudget für den Aufgabenbereich Bildung weist für das Jahr 2025 ein Aufwandüberschuss von CHF 1'593'535.00 aus. Zum Vorjahresbudget entspricht dies einer Zunahme von CHF 75'893.00.

Ein grosser Teil des Aufwands und Ertrags wird durch die Schülerzahlen sowie durch kantonale Vorgaben der Dienststelle Volksschule (DVS) bestimmt. Für die Budgeterstellung werden die Daten des laufenden Schuljahres verwendet, welches bekanntlich nicht mit dem Kalenderjahr übereinstimmt.

Die Lohnanpassungen im Budget erhöhen sich um CHF 130'690.00. Dieser Mehraufwand ergibt sich hauptsächlich aus den Massnahmen zur Attraktivierung des Lehrberufs, wie Angleichung Referenzlohn, Entlastung von Berufs-, Wieder- und Quereinsteigende, Fachkarrieren, Time-In Angebote und Ausbildung für sonderpädagogische Förderung sowie aus der allgemeinen Lohnerhöhung von 1%.

Der Regierungsrat hat beschlossen, aufgrund der teilweise überhöhten Raumkonzepte bei den Gemeinden die Berechnungsmethode für die Anrechnung der Raumkosten – Basis Median – bei den kommunalen Liegenschaften im Rahmen der Pro-Kopf-Beiträge im Volksschulwesen anzupassen. Da diese Diskussion noch nicht abgeschlossen ist, wurde im Budget 2026 weiterhin nach der bisherigen Berechnungsmethode gerechnet.

Für das Schuljahr 2025/26 hat die DVS aufgrund von Bedarfsabklärungen zusätzliche integrative Sonderschulungslektionen bewilligt. Diese Mehrkosten werden zu 5/12 von der Gemeinde getragen. Der Pro-Kopf-Beitrag an den kantonalen Sonderschulpool wurde in den letzten Jahren deutlich erhöht, da in diesem Bereich steigende Aufwendungen zu verzeichnen sind. Im Jahr 2022 betrug der Beitrag noch CHF 132.00 pro Einwohner.

Für das Budget 2026 mussten aufgrund kantonaler Vorgaben CHF 210.00 pro Einwohner budgetiert werden. Im Bereich IT-Nutzungsaufwand und -Unterhalt wurde ein ähnlich hoher Aufwand wie im Vorjahr budgetiert.

Leistungsauftrag*

Der Aufgabenbereich Gesundheit und Soziales umfasst die Leistungsgruppen:

- Kindes- und Erwachsenenschutz
- Pflegeheime / Spitex
- Alimentenwesen
- Jugend
- Fürsorge
- Asylwesen und Integration

Gemäss § 2 des Sozialhilfegesetzes ist es das Ziel der Sozialhilfe, die Hilfebedürftigkeit von Menschen zu verhindern, die Folgen von Hilfebedürftigkeit zu mildern und zu beseitigen, die Eigenverantwortung, Selbständigkeit und die berufliche Integration zu fördern. Die Einwohnergemeinde stellt die Gesundheitsversorgung sicher und ist dafür zuständig, dass die nötigen Angebote in der Kleinkinder- und Altersbetreuung zur Verfügung stehen und deren Bedürfnisse wahrgenommen werden.

Gemäss Vorschlag der Dienststelle für Soziales und Gesundheit des Kantons Luzern zur Planungsregion Alterspolitik vom 25. November 2010 können sich Gemeinden zu einer Planungsregion zusammenschliessen.

Bezug zum Legislaturprogramm

Die Gemeinde setzt sich für die Anliegen und Bedürfnisse aller Generationen ein, leistet Sozialhilfe und Beratung für Hilfebedürftige. Dem Gemeinderat ist es wichtig, dass Doppleschwand kinderfreundlich ist und die Anliegen der Kinder in geeigneter Weise berücksichtigt werden. Für Klein- und Vorschulkinder steht mit der regionalen Tagesplatzvermittlung ein familienergänzendes Betreuungsangebot zur Verfügung. Durch die Jugendarbeit Region Unteres Entlebuch werden die Jugendlichen gefördert, beraten und begleitet. Pflegebedürftige Einwohnerinnen und Einwohner sollen möglichst lange selbstbestimmt leben können – sei es in der vertrauten Umgebung mit optimalen, ambulanten Dienstleistungen der Spitex oder in einem umliegenden Alters-, Wohn- und Pflegezentrum. Altersgerechte Wohnungen an zentraler Lage sind zu fördern.

Lagebeurteilung

Hilfebedürftige werden unterstützt, beraten und wo nötig triagiert an geeignete Fachstellen. Doppleschwand weist eine geringe Sozialhilfequote aus. Im Bereich Sozialhilfe arbeitet Doppleschwand seit dem 1. September 2024 mit der Gemeinde Entlebuch zusammen – dies aufgrund gestiegener Anforderungen. Das Alimentenwesen wird seit dem 1. Mai 2023 sehr zufriedenstellend über die Firma Alimenteninkasso Zentralschweiz GmbH in Reiden abgewickelt. Das Thema Kinderfreundlichkeit wird jährlich an der Klausursitzung des Gemeinderates traktandiert. Bei der Jugendarbeit wird darauf geachtet, dass auch Aktivitäten und Beratungen in Doppleschwand durchgeführt werden.

Das familienergänzende Betreuungsangebot der regionalen Tagesplatzvermittlung wird in Doppleschwand selten benutzt. Eltern arrangieren Betreuungsverhältnisse selbständig.

Aktuell sind in der Region genügend Alters-, Wohn- und Pflegezentren vorhanden. Der langfristige Bedarf im stationären und ambulanten Bereich steigt jedoch bis 2045 gemäss Vorsorgeplanung an.

Handlungsbedarf besteht besonders im ambulanten Bereich, da bereits bis 2030 bedeutend mehr Pflegestunden prognostiziert werden. Auch der palliative Leistungsbereich nimmt zu. Herausfordernd bleibt der Umgang mit den privaten, ambulanten Leistungsanbietern, welche im Gegensatz zu der Spitex keinen gesetzlichen Versorgungsauftrag auszuführen haben und ihren Fokus auf die wirtschaftlich interessanten Aufträge richten.

Innerhalb der Planungsregion Gesundheit und Soziales Entlebuch findet der Informationsaustausch mit den Leistungserbringern und anderen Akteuren im Alters- und Gesundheitsbereich bei Bedarf statt. Ebenso werden regelmässig Konferenzen der Sozialvorstehenden der Region Entlebuch im Auftrag vom VLG, Bereich 4 «Gesundheit und Soziales» durchgeführt.

Chancen / Risikenbetrachtung

Chance/Risiko	Mögliche Folgen	Priorität	Massnahmen
Chance: Ausreichende öffentliche Versorgung	Ermöglicht Wohnen in Doppelschwand bis ins hohe Alter	mittel	Erhalt und Sicherstellung einer guten öffentlichen Versorgung und stetige Entwicklung
Risiko: Komplexe Fälle	Kostensteigerung	mittel	frühzeitige Erkennung und Triage an Fachinstitutionen

Massnahmen und Projekte

(Kosten in Tausend CHF)	Status	Kosten Total	Zeitraum	ER/IR	B 2025	B 2026	P 2027	P 2028	P 2029
-	-	-	-						

Messgrössen

Messgrösse	Art	Zielgrösse	B 2025	B 2026	P 2027	P 2028	P 2029	später
Personen in den Heimen BESA 1 – 5	Anzahl	< 2	0	5	2	0	0	
Personen in den Heimen BESA 6 – 12	Anzahl	< 10	8	5	9	9	9	
Personen mit Leistungsbezug der Spitex (Monatsdurchschnitt)	Anzahl	< 15	13	9	11	12	12	

Entwicklung der Finanzen

Erfolgsrechnung

(Kosten in Tausend CHF)		B 2025	B 2026	Abw.	P 2027	P 2028	P 2029	später
Saldo Globalbudget		1'185	*1'208	23	**1'258	**1'308	**1'339	
Total	Aufwand	1'192	1'216	24	1'266	1'316	1'347	
	Ertrag	7	9	2	8	8	8	

Investitionsrechnung

Ausgaben und Einnahmen (Kosten in Tausend CHF)	B 2025	B 2026	Abw.	P 2027	P 2028	P 2029	später
Ausgaben							
Einnahmen							
Nettoinvestitionen							

Erläuterungen zu den Finanzen (inkl. Reporting zu Vorjahresbudget)

Das Globalbudget 2026 liegt rund CHF 23'000.00 über dem Vorjahresbudget.

Diverse Kantonsbeiträge, wie bei den Kostenträgern Invalidenheime (SEG Heimfinanzierung), Prämienerbilligung oder EL zur AHV, sind seitens Kantons vorgegeben und steigen stetig.

Auf Gemeindeebene führt die bevorstehende Einführung von Betreuungsgutscheinen per 1. August 2026 zu Zusatzaufwänden (Abstimmung 30. November 2025). Weiter ist die KESB auf einen höheren Prokopfbetrag angewiesen. Bei den ambulanten Pflegekosten der Spitex ist gemäss aktuellem Wissensstand mit einer Zunahme von CHF 20'000.00 gegenüber dem Budget 2025 zu rechnen. Die stationären Restfinanzierungskosten werden voraussichtlich rund CHF 10'000.00 unter dem Vorjahresbudget zu liegen kommen. Investitionen sind keine geplant.

* Beschluss

**Kenntnisnahme

Leistungsauftrag*

Der Aufgabenbereich Verkehr, Raumplanung, Umwelt und Energie umfasst die Leistungsgruppen:

- Gemeinde- und Güterstrassen
- Wasser- und Abwasser
- Wirtschaftsförderung und Raumplanung
- Öffentlicher Verkehr
- Abfallbeseitigung
- Umwelt und Energie

Der Aufgabenbereich Verkehr, Raumplanung, Umwelt und Energie gewährleistet die Funktions- und Leistungsfähigkeit der kommunalen Strassen und Wege, der Fliessgewässer sowie der übrigen Ver- und Entsorgungsinfrastruktur. Dieser sorgt für einen zuverlässigen baulichen und betrieblichen Unterhalt. Als Grundlage für die raumrelevante Entwicklung dient das Siedlungsleitbild. Die Gemeinde unterstützt das Gewerbe im Rahmen ihrer Möglichkeiten. Im umweltrelevanten Bereich sorgt die Gemeinde für den Erhalt einer qualitativ hochstehenden, natürlichen Lebensgrundlage.

Bezug zum Legislaturprogramm

Die Gemeinde schafft die Voraussetzungen um Doppleschwand als attraktive Wohngemeinde zu positionieren. Neben den raumplanerischen Voraussetzungen sind dazu auch moderne, bedarfsgerechte Infrastrukturen und eine zeitgemässe Versorgung notwendig. Damit die Gemeinde weiterhin attraktiv bleibt braucht sie ein gesundes Wachstum. Dieses wollen wir vorrangig innerhalb der bestehenden Bauzonen realisieren. Kleine und mittlere Gewerbebetriebe finden in Doppleschwand gute Rahmenbedingungen vor.

Lagebeurteilung

Die bauliche Erneuerung und der Unterhalt von einzelnen Strassen haben in der Mehrjahresplanung eine hohe Bedeutung. Die gleichen Aussagen gelten auch für das Leitungsnetz der Wasserversorgung das ganze Kanalisationsnetz sowie für den Wärmeverbund. Die Entsorgung von Hauskehricht sowie die Grünabfuhr, bis hin zu den einzelnen Wertstoffsammlungen werden zusammen mit privatwirtschaftlichen Firmen in einer guten Qualität für die ganze Bevölkerung angeboten. Herausforderungen für die Zukunft bestehen insbesondere in der räumlichen Entwicklung. Die Umsetzung der Teilrevision des Planungs- und Baugesetzes ist im Baugebiet abgeschlossen. Ausserhalb der Bauzone ist nach wie vor ein gerichtliches Verfahren mit Umweltorganisationen hängig. Das neue Energiegesetz, welches seit 1. März 2025 in Kraft ist, wird konsequent umgesetzt.

Chancen / Risikenbetrachtung

Chance/Risiko	Mögliche Folgen	Priorität	Massnahmen
Chance: Wachstum ermöglicht Investitionen in die Gemeindewerke (Strassen, Wasserversorgung, Wärmeverbund usw.)	Zusätzliche Investitionen bedeuten höherer Abschreibungen.	mittel	Zukunftsorientierte Innenentwicklung – aktive Raumplanung – Bewirtschaftung der Infrastrukturen.
Risiko: Unterhalt der Strassen und Leitungen vernachlässigen	Aufgestaute Investitionen müssen plötzlich ausserplanmässig getätigt werden.	klein	Periodische Unterhaltsarbeiten in der Mehrjahresplanung vorsehen.

Massnahmen und Projekte

(Kosten in Tausend CHF)	Status	Kosten Total	Zeitraum	ER/IR	B 2025	B 2026	P 2027	P 2028	P 2029	später
Sanierung Entlebucherstrasse	Umsetzung	3'600	2020-2022	IR	-400					
Wärmeverbund	Planung / Umsetzung	1'025	2023 - 2025	IR	155					
ARA-Beitrag Anteil Investitionskosten	Umsetzung	710	2025 - 2029	IR	82	84	58	321	165	
Hochwasserentlastung Hinderchile / Sanierung Meteorwasserleitung Krebsbach	Umsetzung	115	2025-2026	IR	60	55				

(Kosten in Tausend CHF)	Status	Kosten Total	Zeitraum	ER/IR	B 2025	B 2026	P 2027	P 2028	P 2029	später
Sanierung Meteorwasserleitung Krebsbach	Umsetzung	95	2028	IR				95		
Ersatz Hauptleitung Wasserversorgung (Sanierung K35)	Umsetzung	20	2026	IR		20				
Gewässerverbauung Spittelgraben	Umsetzung	45	2025	IR	45					
Sanierung Entlebucherstrasse, (Vorarbeiten letzte Etappe)	Planung / Umsetzung	380	2026 - 2027	IR		20	360			
Glasfasererschließung für Liegenschaften, welche sich für das Projekt PRIORIS angemeldet haben	Planung / Umsetzung	95	2026	IR		95				
Investitionsbeiträge Glasfasererschließung	Planung / Umsetzung	-20	2026	IR		-20				
Abwasseranschluss Spitzenmatt-Oberhäusern	Planung / Umsetzung	110	2022 - 2026	ER		110				
Investitionsbeiträge Abwasserleitung Spitzenmatt-Oberhäusern	Planung / Umsetzung	-98	2022 - 2026	ER		-98				
Sanierung Waldstrasse Gadenstatt	Planung	50	2028	IR				50		
Wasserversorgung: Sanierung Wasser-Netz Spittelmatte	Planung	195	2028	IR				195		
Wasserversorgung Ersatz Wasserpumpen Reservoir	Planung	55	2029	IR					55	
Wasserversorgung Prozessleitsystem	Planung	50	2030	IR						50

Messgrößen

Messgrösse	Art	Zielgrösse	B 2025	B 2026	P 2027	P 2028	P 2029	später
Preis Wasser	CHF / m3	< CHF 1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	
Entwicklung der Abwassergebühren	CHF / m3	< CHF 2.40	2.40	2.70	2.70	2.70	2.70	

Entwicklung der Finanzen Erfolgsrechnung

(Kosten in Tausend CHF)		B 2025	B 2026	Abw.	P 2027	P 2028	P 2029	später
Saldo Globalbudget		569	*500	-69	**476	**493	**523	
Total	Aufwand	958	911	-47	904	927	952	
	Ertrag	389	411	22	428	434	429	

Investitionsrechnung

Ausgaben und Einnahmen (Kosten in Tausend CHF)		B 2025	B 2026	Abw.	P 2027	P 2028	P 2029	später
Ausgaben		447	*319	-128	418	661	220	
Einnahmen		35	*55	20	30	30	30	
Nettoinvestitionen		412	*264	-148	388	631	190	

Erläuterungen zu den Finanzen (inkl. Reporting zu Vorjahresbudget)

Saldo Globalbudget

Der Saldo vom Globalbudget ist um rund CHF 64'000.00 tiefer gegenüber dem Vorjahr. Tiefere Abschreibungen und Zinsen verbessern das Ergebnis 2026.

Sanierung Gemeindestrasse / Ersatz Wasserleitung / Neubau Personenunterstand

Im Zusammenhang mit der Sanierung der K35 im Jahr 2026 (Einfahrt Cher bis zur Tankstelle Stützli) beginnen die Vorarbeiten für die letzte Etappe der Sanierung der Gemeindestrasse (Käserei bis Kantonsstrasse). Ebenfalls wird die Wasserleitung ersetzt, welche die Romooserstrasse unterquert. Mit diesem Bauprojekt wird die Postautohaltestelle bei der alten Post aufgehoben. Am neuen Standort entsteht ein neuer Personenunterstand für die Fahrgäste, die Richtung Wolhusen unterwegs sind.

Glasfasererschliessung

Der Gemeinderat führt mit der Swisscom Verhandlungen betreffend den Liegenschaften, welche sich für das Projekt PRIORIS angemeldet haben und nach Austritt der Gemeinde Doppleschwand aus dem Projekt nun keinen Glasfaseranschluss durch die Swisscom erhalten.

Ersatzneubau Eindolung Krebsbach

Die im Jahr 2020 begonnene Sanierung der Meteorwasserleitung, welche den Dorfbach mit dem Krebsbach verbindet, wird in den Jahren 2025 und 2026 fortgeführt. Die letzte Etappe wird voraussichtlich im Jahr 2028 erfolgen.

ARA Talschaft Entlebuch

Gemäss Sanierungs- und Werterhaltungskonzept fallen in den nächsten 4 Jahren für die Gemeinde Doppleschwand Investitionskosten von CHF 628'000.00 an.

Wasserversorgung

Die Totalsanierung der Wasserleitungen im Gebiet Spittelmatte ist auf das Jahr 2028 geplant. Die Wasserpumpen haben nach 40-jährigem Einsatz das Ende ihrer Lebensdauer erreicht und werden im Jahr 2029 ersetzt. Im Jahr 2030 ist die Anschaffung von einem Prozessleitsystem geplant.

* Beschluss

**Kenntnisnahme

Leistungsauftrag*

Der Aufgabenbereich Finanzen umfasst die Leistungsgruppen:

- Liegenschaften im Finanzvermögen
- Steuern
- Finanzausgleich
- Zins- und Kapitaldienst

Der Gemeinderat und die Verwaltung führen den Haushalt nach den Grundsätzen der Gesetzmässigkeit, der Wirksamkeit, der Wirtschaftlichkeit und der Sparsamkeit. Die Verursacher und Nutzniesser besonderer Leistungen haben in der Regel die zumutbaren Kosten zu tragen. Im Kanton Luzern beziehen die Gemeinden sämtliche Steuern (ausser Quellensteuer) und rechnen diese mit den anspruchsberechtigten Gemeinwesen (Kirchgemeinden, Kanton, Bund) ab. Zuständig für die Rechnungsstellung ist die Wohnsitzgemeinde, auch wenn eine Steuerpflicht in mehreren Gemeinden besteht.

Bezug zum Legislaturprogramm

Die finanzpolitischen Ziele der Gemeinde richten sich nach einer ausgeglichenen Rechnung und einer Gemeindeverschuldung, die unterhalb des kantonalen Mittels liegt. Diese Ziele versucht der Gemeinderat mit einer transparenten und mehrjährigen Aufgaben- und Finanzplanung langfristig einzuhalten.

Lagebeurteilung

Um die Selbständigkeit zu bewahren, ist die Gemeinde auf die finanzielle Unterstützung des kantonalen Finanzausgleichs angewiesen. Grössere Investitionen werden in einem mehrjährigen Aufgaben- und Finanzplan abgebildet. Die finanziellen Konsequenzen werden transparent aufgezeigt.

Chancen / Risikenbetrachtung

Chance/Risiko	Mögliche Folgen	Priorität	Massnahmen
Chance: Wachstum Privathaushalte	höhere Steuereinnahmen	mittel	gesunde Raumplanung
Risiko: Wegzug von jungen Personen nach Abschluss der Ausbildung	Steuerausfall pro Haushalt	hoch	attraktiver Wohnraum schaffen
Risiko: neue zusätzliche Aufgaben die von Bund und Kanton an die Gemeinde delegiert werden	höhere Kosten	hoch	Mittels Abklärung voraus-schauend planen

Massnahmen und Projekte

(Kosten in Tausend CHF)	Status	Kosten Total	Zeit-raum	ER/IR	B 2025	B 2026	P 2027	P 2028	P 2029	später
Machbarkeitsstudie Ersatzneubau Dorfmatte 2	Planung / Umsetzung	30	2026	IR/FV		30				

Messgrössen

Messgrösse	Art	Ziel-grösse	B 2025	B 2026	P 2027	P 2028	P 2029	später
Ressourcenausgleich	CHF		1'043	*1'157	**1'200	**1'263	**1'326	
Lastenausgleich	CHF		338	*337	**346	**354	**363	
OECD Mindestbesteuerung	CHF		51	*146	**192	**192	**192	
Positives Ergebnis Steuerfuss	Erfüllung	Ja	Nein	Nein	Nein	Ja	Ja	Ja
			2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	

Entwicklung der Finanzen Erfolgsrechnung

(Kosten in Tausend CHF)	B 2025	B 2026	Abw.	P 2027	P 2028	P 2029	später
Saldo Globalbudget	3'494	*3'699	205	**3'932	**4'086	**4'242	
Total Aufwand	171	177	6	118	114	116	
Total Ertrag	3'665	3'876	211	4'050	4'200	4'358	

Investitionsrechnung

Ausgaben und Einnahmen (Kosten in Tausend CHF)	B 2025	B 2026	Abw. %	P 2027	P 2028	P 2029	später
Ausgaben							
Einnahmen							
Nettoinvestitionen							

Erläuterungen zu den Finanzen (inkl. Reporting zu Vorjahresbudget)

Saldo Globalbudget

Der Finanzausgleich (Ressourcen- und Lastenausgleich) wird 2026 um CHF 114'267.00 höher als im Vorjahr ausfallen. Zusätzlich entfällt nach sechs Jahren die Zahlung (gemäss AFR 2018) in den Härteausgleich von CHF 29'594.00. Der Gemeindeanteil an der OECD Ergänzungssteuer wird im Jahr 2026 um CHF 94'347.00 höher als im Vorjahr ausfallen. Der Gemeinderat geht davon aus, dass der Steuerertrag im Jahr 2026 gehalten werden kann.

Steuerfuss

Das Budget 2026 ist mit einem Steuerfuss von 2.30 Einheiten erstellt. Der Gemeinderat rechnet auch in den Planjahren 2027-2029 mit einem unveränderten Steuerfuss von 2.30 Einheiten.

Erfolgsrechnung

Der budgetierte Aufwandüberschuss für das Jahr 2026 beträgt CHF 190'239.70. Gemäss Finanzplan können die Aufwandüberschüsse in den nächsten Jahren stetig reduziert werden. Ab dem Jahr 2028 sind wieder positive Ergebnisse geplant.

Investitionsrechnung

Das Budget der Investitionsrechnung sieht gesamthaft Ausgaben von CHF 583'500.00 und Einnahmen in der Höhe von CHF 295'000.00 vor.

Finanzkennzahlen

Bei den Finanzkennzahlen können nicht alle Grenzwerte eingehalten werden. Der Finanzplan 2027 – 2031 zeigt auf, dass die Verschuldung kontinuierlich reduziert werden kann.

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	7'025'694.75	7'025'694.75	6'814'690.00	6'814'690.00	6'392'844.17	6'392'844.17
1	Politik und Verwaltung	1'015'705.00	639'267.50	914'470.00	595'065.00	864'337.46	569'435.71
	Netto Aufwand		376'437.50		319'405.00		294'901.75
30	Personalaufwand	480'660.00		451'850.00		432'762.35	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	138'454.00		133'380.00		121'066.15	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	8'475.25		5'920.00		5'912.25	
36	Transferaufwand	47'920.00		49'500.00		41'456.30	
39	Interne Verrechnungen und Umlagen	340'195.75		273'820.00		263'140.41	
42	Entgelte		85'400.00		66'400.00		74'897.30
46	Transferertrag		54'000.00		46'500.00		60'230.75
49	Interne Verrechnungen und Umlagen		499'867.50		482'165.00		434'307.66
2	Sicherheit und Kultur	468'155.25	256'831.40	507'963.00	273'218.00	457'785.71	252'086.84
	Netto Aufwand		211'323.85		234'745.00		205'698.87
30	Personalaufwand	131'850.00		150'280.00		147'696.70	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	68'310.00		62'405.00		49'464.84	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	60'467.65		59'756.00		59'752.05	
36	Transferaufwand	120'806.65		120'906.00		108'842.67	
38	Ausserordentlicher Aufwand			25'000.00			
39	Interne Verrechnungen und Umlagen	86'720.95		89'616.00		92'029.45	
42	Entgelte		64'000.00		74'000.00		68'607.40
43	Verschiedene Erträge						171.20
44	Finanzertrag		20'600.00		21'100.00		21'462.40
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen						47.80
46	Transferertrag		175'000.00		180'000.00		163'270.99
49	Interne Verrechnungen und Umlagen		-2'768.60		-1'882.00		-1'472.95
3	Bildung	3'237'674.85	1'644'139.85	3'070'745.00	1'553'103.00	2'890'147.48	1'522'030.08
	Netto Aufwand		1'593'535.00		1'517'642.00		1'368'117.40
30	Personalaufwand	1'241'170.00		1'110'480.00		1'170'393.95	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	300'105.00		323'320.00		286'212.48	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	110'628.85		119'673.00		99'470.20	
36	Transferaufwand	998'140.00		913'100.00		735'401.20	
39	Interne Verrechnungen und Umlagen	587'631.00		604'172.00		598'669.65	
42	Entgelte		35'350.00		31'850.00		33'553.35
44	Finanzertrag		11'600.00		13'400.00		11'600.40
46	Transferertrag		1'021'220.00		922'120.00		907'078.18
49	Interne Verrechnungen und Umlagen		575'969.85		585'733.00		569'798.15
4	Gesundheit und Soziales	1'216'266.40	8'620.00	1'191'838.00	6'620.00	1'137'756.04	26'050.35
	Netto Aufwand		1'207'646.40		1'185'218.00		1'111'705.69
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	20.00		20.00		2'847.94	
34	Finanzaufwand					810.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	2'000.00				2'094.80	
36	Transferaufwand	1'147'515.00		1'095'400.00		1'056'307.25	
37	Durchlaufende Beiträge	2'500.00		2'500.00		20'840.00	

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
39	Interne Verrechnungen und Umlagen	64'231.40		93'918.00		54'856.05	
42	Entgelte		1'000.00		1'000.00		
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		720.00		720.00		680.00
46	Transferertrag		2'400.00		2'400.00		2'570.55
47	Durchlaufende Beiträge		2'500.00		2'500.00		20'840.00
49	Interne Verrechnungen und Umlagen		2'000.00				1'959.80
5	Verkehr, Raumplanung, Umwelt und Energie	911'246.45	410'860.20	958'290.00	389'513.00	871'902.22	353'246.97
	Netto Aufwand		500'386.25		568'777.00		518'655.25
30	Personalaufwand	16'880.00		16'480.00		14'458.25	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	275'465.00		243'015.00		222'690.93	
33	Abschreibungen	197'954.95		233'099.00		208'903.65	
35	Verwaltungsvermögen						
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	45'665.55		40'237.00		33'332.17	
36	Transferaufwand	245'477.00		260'797.00		249'662.82	
39	Interne Verrechnungen und Umlagen	129'803.95		164'662.00		142'854.40	
41	Regalien und Konzessionen		32'558.00		33'558.00		36'702.35
42	Entgelte		330'320.00		323'020.00		286'803.60
44	Finanzertrag		1'800.00				1'800.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		22'752.20		9'585.00		3'725.77
46	Transferertrag		7'800.00		7'800.00		8'817.00
49	Interne Verrechnungen und Umlagen		15'630.00		15'550.00		15'398.25
6	Finanzen und Steuern	176'646.80	4'065'975.80	171'384.00	3'997'171.00	170'915.26	3'669'994.22
	Netto Ertrag	3'889'329.00		3'825'787.00		3'499'078.96	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	44'500.00		25'350.00		13'305.34	
34	Finanzaufwand	96'700.00		83'200.00		93'531.57	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	250.00		250.00		250.00	
36	Transferaufwand	950.00		30'534.00		30'543.50	
39	Interne Verrechnungen und Umlagen	34'246.80		32'050.00		33'284.85	
40	Fiskalertrag		2'029'800.00		1'994'800.00		2'027'821.51
42	Entgelte		11'000.00		32'100.00		3'721.75
44	Finanzertrag		42'875.00		29'650.00		43'000.02
46	Transferertrag		1'639'930.00		1'431'937.00		1'390'974.45
49	Interne Verrechnungen und Umlagen		152'131.10		176'672.00		164'843.90
90	Abschluss Erfolgsrechnung		190'239.70		332'012.00		39'632.59

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	7'025'694.75	7'025'694.75	6'814'690.00	6'814'690.00	6'392'844.17	6'392'844.17
3	Aufwand	7'025'694.75		6'814'690.00		6'392'844.17	
	Netto Aufwand		7'025'694.75		6'814'690.00		6'392'844.17
30	Personalaufwand	1'870'560.00		1'729'090.00		1'765'311.25	
300	Behörden und Kommissionen	187'000.00		182'000.00		186'792.40	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	187'000.00		182'000.00		186'792.40	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	475'700.00		458'000.00		422'452.65	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	475'700.00		458'000.00		422'452.65	
302	Löhne der Lehrpersonen	853'600.00		757'500.00		819'049.00	
3020	Löhne der Lehrpersonen	853'600.00		757'500.00		819'049.00	
304	Zulagen	19'410.00		17'910.00		21'436.35	
3040	Kinder- und Ausbildungszulagen	19'410.00		17'910.00		21'436.35	
305	Arbeitgeberbeiträge	287'750.00		251'730.00		249'422.70	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	92'650.00		86'980.00		85'232.40	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	151'160.00		124'760.00		124'354.80	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	4'950.00		4'800.00		4'257.75	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	19'810.00		18'070.00		17'919.35	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	19'180.00		17'120.00		17'658.40	
309	Übriger Personalaufwand	47'100.00		61'950.00		66'158.15	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	5'300.00		4'300.00		100.00	
3099	Übriger Personalaufwand	41'800.00		57'650.00		66'058.15	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	826'854.00		787'490.00		695'587.68	
310	Material- und Warenaufwand	54'129.00		56'650.00		52'416.75	
3100	Büromaterial	5'050.00		6'550.00		2'413.22	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	43'905.00		41'300.00		38'969.93	
3102	Drucksachen, Publikationen	1'674.00		4'300.00		992.95	
3104	Lehrmittel	2'800.00		4'500.00		8'530.30	
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	700.00				1'510.35	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	27'900.00		26'050.00		13'866.34	
3110	Büromöbel und -geräte	4'200.00		4'600.00		1'364.65	
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	22'700.00		20'300.00		8'947.10	
3113	Hardware	1'000.00		1'000.00		1'593.40	
3116	Medizinische Geräte					1'961.19	
3118	Immateriellen Anlagen			150.00			
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	52'700.00		52'150.00		66'299.70	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	52'700.00		52'150.00		66'299.70	
313	Dienstleistungen und Honorare	430'185.00		390'630.00		359'895.51	
3130	Dienstleistungen Dritter	325'345.00		320'645.00		284'631.16	
3131	Planungen und Projektierungen Dritter	43'500.00				14'786.05	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	14'100.00		7'600.00		16'355.40	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	21'600.00		34'450.00		18'367.50	
3134	Sachversicherungsprämien	23'190.00		24'035.00		23'857.40	
3136	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	1'500.00		3'000.00		715.00	
3137	Steuern und Abgaben	950.00		900.00		1'183.00	

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	66'100.00		89'600.00		46'900.90	
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	4'800.00		4'800.00		4'755.50	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	29'000.00		22'500.00		6'773.90	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	32'300.00		62'300.00		35'371.50	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	142'830.00		118'300.00		105'910.18	
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte	2'000.00		2'600.00		917.55	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	20'900.00		14'500.00		23'914.38	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	119'930.00		101'200.00		81'078.25	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützunggebühren	26'950.00		28'450.00		26'279.55	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	9'700.00		9'700.00		9'636.20	
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen	16'650.00		16'650.00		16'643.35	
3169	Übrige Mieten und Benützungskosten	600.00		2'100.00			
317	Spesenentschädigungen	8'600.00		8'300.00		6'265.75	
3170	Reisekosten und Spesen	4'100.00		3'800.00		2'441.15	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	4'500.00		4'500.00		3'824.60	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	10'500.00		10'500.00		12'517.70	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	10'500.00		10'500.00		12'517.70	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	6'960.00		6'860.00		5'235.30	
3199	Übriger Betriebsaufwand	6'960.00		6'860.00		5'235.30	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	377'526.70		418'448.00		374'038.15	
330	Sachanlagen VV	340'627.55		369'809.00		342'233.10	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	340'627.55		353'184.00		342'233.10	
3301	Ausserplanmässige Abschreibungen Sachanlagen			16'625.00			
332	Abschreibungen Immaterielle Anlagen	36'899.15		48'639.00		31'805.05	
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	36'899.15		48'639.00		31'805.05	
34	Finanzaufwand	96'700.00		83'200.00		94'341.57	
340	Zinsaufwand	76'000.00		70'000.00		77'651.50	
3401	Verzinsung kurz- und langfristige Finanzverbindlichkeiten	76'000.00		70'000.00		77'651.50	
343	Liegenschaftsaufwand Finanzvermögen	18'200.00		13'000.00		13'064.45	
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	3'500.00		3'500.00			
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	14'700.00		9'500.00		13'064.45	
344	Wertberichtigungen Anlagen FV					810.00	
3440	Wertberichtigungen Finanzanlagen FV					810.00	
349	Verschiedener Finanzaufwand	2'500.00		200.00		2'815.62	
3499	Übriger Finanzaufwand	2'500.00		200.00		2'815.62	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	47'915.55		40'487.00		35'676.97	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	47'915.55		40'487.00		35'676.97	
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	45'665.55		40'237.00		33'332.17	

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3512	Einlagen in Legaten und Stiftungen EK	2'250.00		250.00		2'344.80	
36	Transferaufwand	2'560'808.65		2'470'237.00		2'222'213.74	
360	Ertragsanteile an Dritte	9'576.00		9'576.00		9'647.95	
3601	Ertragsanteile an Kantone und Konkordate	9'576.00		9'576.00		9'647.95	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	842'630.00		763'930.00		706'010.32	
3611	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	15'780.00		15'280.00		15'815.20	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	772'950.00		685'950.00		631'427.27	
3614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	53'900.00		62'700.00		58'767.85	
362	Finanzausgleich			29'584.00		29'584.00	
3625	Härteausgleich			29'584.00		29'584.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte inkl. Förderbeiträge	1'670'477.50		1'620'841.00		1'430'668.07	
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	1'051'665.00		1'011'160.00		922'904.30	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	372'112.50		379'861.00		274'384.87	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	84'230.00		80'600.00		78'826.00	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	150'550.00		136'200.00		147'981.95	
3637	Beiträge an private Haushalte	11'920.00		13'020.00		6'570.95	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	38'125.15		46'306.00		46'303.40	
3660	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	38'125.15		46'306.00		46'303.40	
37	Durchlaufende Beiträge	2'500.00		2'500.00		20'840.00	
370	Durchlaufende Beiträge	2'500.00		2'500.00		20'840.00	
3707	Private Haushalte	2'500.00		2'500.00		20'840.00	
38	Ausserordentlicher Aufwand			25'000.00			
381	Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand			25'000.00			
3810	Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand			25'000.00			
39	Interne Verrechnungen und Umlagen	1'242'829.85		1'258'238.00		1'184'834.81	
391	Dienstleistungen	14'800.00		14'800.00		14'800.00	
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	14'800.00		14'800.00		14'800.00	
394	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	169'761.10		192'222.00		182'201.95	
3940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	169'761.10		192'222.00		182'201.95	
397	Umlagen	1'058'268.75		1'051'216.00		987'832.86	
3970	Umlagen	1'058'268.75		1'051'216.00		987'832.86	
4	Ertrag		6'835'455.05		6'482'678.00		6'353'211.58
	Netto Ertrag	6'835'455.05		6'482'678.00		6'353'211.58	
40	Fiskalertrag		2'029'800.00		1'994'800.00		2'027'821.51
400	Direkte Steuern natürliche Personen		1'896'000.00		1'906'000.00		1'896'248.06

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		1'675'000.00		1'700'000.00		1'607'079.30
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		150'000.00		140'000.00		131'257.10
4002	Quellensteuern natürliche Personen		15'000.00		10'000.00		32'884.61
4008	Personalsteuer		6'000.00		6'000.00		6'810.00
4009	Übrige direkte Steuern natürliche Personen		50'000.00		50'000.00		118'217.05
401	Direkte Steuern juristische Personen		87'500.00		42'500.00		83'354.55
4010	Gewinnsteuern juristische Personen		75'000.00		30'000.00		63'644.05
4011	Kapitalsteuern juristische Personen		12'500.00		12'500.00		19'710.50
402	Sondersteuern		42'000.00		42'000.00		43'948.90
4022	Grundstückgewinnsteuern		30'000.00		30'000.00		30'909.35
4023	Handänderungssteuern		10'000.00		10'000.00		9'490.50
4024	Erbschaftssteuern		2'000.00		2'000.00		3'549.05
403	Besitz- und Aufwandsteuern		4'300.00		4'300.00		4'270.00
4033	Hundesteuern		4'300.00		4'300.00		4'240.00
4034	Kurtaxen						30.00
41	Regalien und Konzessionen		32'558.00		33'558.00		36'702.35
410	Regalien		4'558.00		4'558.00		4'074.45
4100	Regalien		4'558.00		4'558.00		4'074.45
412	Konzessionen		28'000.00		29'000.00		32'627.90
4120	Konzessionen		28'000.00		29'000.00		32'627.90
42	Entgelte		527'070.00		528'370.00		467'583.40
420	Ersatzabgaben		55'000.00		65'000.00		56'707.40
4200	Ersatzabgaben		55'000.00		65'000.00		56'707.40
421	Gebühren für Amtshandlungen		22'200.00		18'000.00		18'211.85
4210	Gebühren für Amtshandlungen		22'200.00		18'000.00		18'211.85
423	Schul- und Kursgelder		25'500.00		21'000.00		19'118.00
4230	Schulgelder		25'500.00		21'000.00		19'118.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		313'920.00		316'620.00		248'495.55
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		313'920.00		316'620.00		248'495.55
425	Erlös aus Verkäufen		18'900.00		37'600.00		10'538.20
4250	Verkäufe		18'900.00		37'600.00		10'538.20
426	Rückerstattungen		89'050.00		67'150.00		109'462.40
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		89'050.00		67'150.00		109'462.40
427	Bussen		2'500.00		3'000.00		5'050.00
4270	Bussen		2'500.00		3'000.00		5'050.00
43	Verschiedene Erträge						171.20
439	Übriger Ertrag						171.20
4390	Übriger Ertrag						171.20
44	Finanzertrag		76'875.00		64'150.00		77'862.82
440	Zinsertrag		9'875.00		850.00		14'000.02
4400	Zinsen flüssige Mittel		375.00		350.00		375.00
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		9'500.00		500.00		13'593.10
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen						31.92
442	Beteiligungsertrag FV						250.00
4420	Dividenden						250.00
443	Liegenschaftenertrag FV		33'000.00		28'800.00		28'750.00

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		33'000.00		28'800.00		28'750.00
447	Liegenschaftenertrag VV		34'000.00		34'500.00		34'862.80
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		29'000.00		29'000.00		29'000.40
4471	Vergütung Dienstwohnungen VV		5'000.00		5'500.00		5'862.40
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		23'472.20		10'305.00		4'453.57
450	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital						47.80
4501	Entnahmen aus Fonds des FK						47.80
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		23'472.20		10'305.00		4'405.77
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		22'752.20		9'585.00		3'725.77
4512	Entnahmen aus Legaten und Stiftungen EK		720.00		720.00		680.00
46	Transferertrag		2'900'350.00		2'590'757.00		2'532'941.92
460	Ertragsanteile		145'614.00		51'267.00		
4601	Anteil an Kantonserträgen und Konkordaten		145'614.00		51'267.00		
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		150'187.50		145'489.00		151'265.40
4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		1'000.00		500.00		2'364.05
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindef Zweckverbänden		146'787.50		142'589.00		146'531.35
4613	Entschädigungen von öffentlichen Sozialversicherungen		2'400.00		2'400.00		2'370.00
462	Finanzausgleich		1'494'316.00		1'380'670.00		1'390'726.00
4621	Ressourcenausgleich		1'157'270.00		1'043'003.00		1'060'936.00
4622	Lastenausgleich		337'046.00		337'667.00		329'790.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		1'109'432.50		1'012'531.00		990'057.07
4630	Beiträge vom Bund						1'100.00
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		1'005'920.00		907'120.00		891'591.63
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindef Zweckverbänden		82'512.50		84'411.00		75'023.42
4634	Beiträge von öffentlichen Unternehmungen		14'000.00		14'000.00		15'175.02
4637	Beiträge von privaten Haushalten		7'000.00		7'000.00		7'167.00
469	Verschiedener Transferertrag		800.00		800.00		893.45
4699	Rückverteilungen		800.00		800.00		893.45
47	Durchlaufende Beiträge		2'500.00		2'500.00		20'840.00
470	Durchlaufende Beiträge		2'500.00		2'500.00		20'840.00
4706	Durchlaufende Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck		2'500.00		2'500.00		
4707	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten						20'840.00
49	Interne Verrechnungen und Umlagen		1'242'829.85		1'258'238.00		1'184'834.81
491	Dienstleistungen		14'800.00		14'800.00		14'800.00
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		14'800.00		14'800.00		14'800.00
494	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		169'761.10		192'222.00		182'201.95

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		169'761.10		192'222.00		182'201.95
497	Umlagen		1'058'268.75		1'051'216.00		987'832.86
4970	Umlagen		1'058'268.75		1'051'216.00		987'832.86
9	Abschlusskonten		190'239.70		332'012.00		39'632.59
	Netto Ertrag	190'239.70		332'012.00		39'632.59	
90	Abschluss Erfolgsrechnung		190'239.70		332'012.00		39'632.59
900	Abschluss allgemeiner Haushalt		190'239.70		332'012.00		39'632.59
9001	Aufwandüberschuss		190'239.70		332'012.00		39'632.59

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	7'025'694.75	7'025'694.75	6'814'690.00	6'814'690.00	6'392'844.17	6'392'844.17
0	Kostenstellen/Kostenträger	7'025'694.75	7'025'694.75	6'814'690.00	6'814'690.00	6'392'844.17	6'392'844.17
1	Kostenstellen	1'224'518.75	1'224'518.75	1'199'586.00	1'199'586.00	1'153'998.31	1'153'998.31
012000	Exekutive	205'614.00	205'614.00	200'840.00	200'840.00	197'991.95	197'991.95
3000.01	Lohnaufwendungen Gemeinderat	165'000.00		162'000.00		163'735.40	
3040.01	Besondere Sozialzulage	1'260.00		1'260.00		1'260.00	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	10'900.00		10'700.00		10'689.70	
3052.01	Pensionskassenbeiträge	16'700.00		15'500.00		14'864.90	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	1'100.00		1'100.00		1'085.40	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	2'300.00		2'200.00		2'202.30	
3055.01	Beiträge	1'700.00		1'600.00		1'400.05	
3090.01	Krankentaggeldversicherung						
3099.01	Aus- und Weiterbildung	1'000.00		1'000.00			
3100.01	Übriger Personalaufwand					100.00	
3100.01	Büromaterial	150.00		150.00		56.20	
3102.01	Drucksachen, Publikationen	74.00		100.00		74.00	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	30.00		30.00		30.00	
3170.01	Repräsentation	400.00		200.00		199.60	
3170.02	Spesenentschädigungen	3'000.00		3'000.00		1'636.40	
3199.01	Übriger Betriebsaufwand	2'000.00		2'000.00		658.00	
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen		23'000.00		23'000.00		24'267.25
4970.01	Umlagen		182'614.00		177'840.00		173'724.70
023000	Allgemeine Dienste	397'453.50	397'453.50	364'325.00	364'325.00	335'841.01	335'841.01
3010.01	Lohnaufwendungen	219'000.00		196'500.00		184'404.25	
3040.01	Besondere Sozialzulage	4'050.00		4'050.00		4'050.00	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	14'200.00		12'800.00		11'692.35	
3052.01	Pensionskassenbeiträge	17'200.00		16'200.00		15'181.45	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	1'500.00		1'400.00		1'211.60	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	3'000.00		2'700.00		2'456.40	
3055.01	Beiträge	3'200.00		2'900.00		2'871.95	
3090.01	Krankentaggeldversicherung						
3099.01	Aus- und Weiterbildung	1'500.00		1'500.00			
3099.01	Übriger Personalaufwand	4'000.00		5'900.00		3'829.00	
3100.01	Büromaterial	3'500.00		3'500.00		1'147.20	
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'300.00		300.00		16.70	
3102.01	Drucksachen, Publikationen	1'000.00		1'600.00		342.20	
3110.01	Büromöbel und -geräte	1'000.00		100.00			
3113.01	Hardware	1'000.00		1'000.00		796.70	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	20'000.00		22'000.00		20'061.16	
3132.01	Honorare Berater, Gutachter, Fachexperten	900.00		900.00		758.40	
3133.01	Informatik-Nutzungsaufwand	3'000.00		2'800.00		2'780.25	
3134.01	Sachversicherungsprämien	4'100.00		4'100.00		4'127.95	
3150.01	Unterhalt Büromöbel und -geräte	1'000.00		600.00		917.55	
3153.01	Unterhalt IT (Hard-/Software)	73'900.00		69'200.00		65'173.15	
3160.01	Miete und Pacht Liegenschaften	7'200.00		7'200.00		7'200.00	
3170.02	Spesenentschädigungen	500.00		400.00		394.55	
3199.01	Übriger Betriebsaufwand	200.00		200.00			
3300.09	Abschreibungen Mobilien, Ausstattungen	2'563.00					
3320.01	Abschreibungen Informatik	5'912.25		5'920.00		5'912.25	
3636.01	Beiträge Organisationen	200.00		200.00		161.20	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	528.25		355.00		354.75	
4210.01	Gebühren für Amtshandlungen		800.00		600.00		790.00
4240.01	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		600.00		3'900.00		4'450.00

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen		35'800.00		19'500.00		24'359.30
4612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände		43'000.00		36'000.00		45'658.75
4910.01	Interne Verrechnungen Dienstleistungen		14'800.00		14'800.00		14'800.00
4970.01	Umlagen		302'453.50		289'525.00		245'782.96
161001	Liegenschaft Schützenhaus	17'831.40	17'831.40	19'218.00	19'218.00	19'989.45	19'989.45
3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	6'000.00		6'000.00		5'622.55	
3130.01	Dienstleistungen Dritter					48.80	
3134.01	Sachversicherungsprämien	140.00		180.00		180.00	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	500.00		500.00			
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'000.00		1'000.00		2'597.65	
3199.01	Übriger Betriebsaufwand			600.00		588.00	
3300.05	Abschreibungen Hochbauten	8'480.35		8'715.00		8'714.70	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'711.05		2'223.00		2'237.75	
4470.01	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		15'600.00		15'600.00		15'600.00
4471.01	Vergütung Dienstwohnung VV		5'000.00		5'500.00		5'862.40
4970.01	Umlagen		-2'768.60		-1'882.00		-1'472.95
217000	Schulliegenschaften	346'271.10	346'271.10	367'330.00	367'330.00	356'083.80	356'083.80
3010.01	Lohnaufwendungen	94'800.00		93'000.00		92'033.75	
3040.01	Besondere Sozialzulage					1'250.00	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	6'400.00		6'200.00		5'571.80	
3052.01	Pensionskassenbeiträge	9'000.00		8'500.00		7'114.00	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	650.00		650.00		608.45	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	1'300.00		1'300.00		1'219.20	
3055.01	Beiträge Krankentaggeldversicherung	900.00		860.00		701.45	
3099.01	Übriger Personalaufwand	500.00		150.00		779.70	
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'000.00		7'700.00		4'817.70	
3110.01	Büromöbel und -geräte					589.25	
3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	3'000.00		5'000.00		1'027.95	
3113.01	Hardware					796.70	
3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	35'000.00		35'000.00		48'983.30	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	8'000.00		7'000.00		7'958.45	
3133.01	Informatik-Nutzungsaufwand	600.00		600.00		500.00	
3134.01	Sachversicherungsprämien	7'100.00		7'900.00		7'893.80	
3143.01	Unterhalt übrige Tiefbauten	7'000.00					
3144.01	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	20'000.00		47'500.00		29'978.00	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	5'000.00		3'000.00		6'896.20	
3160.01	Miete und Pacht Liegenschaften	2'500.00		2'500.00		2'436.20	
3161.01	Mieten, Benützungskosten Anlagen	16'650.00		16'650.00		16'643.35	
3181.01	Tatsächliche Forderungsverluste					300.00	
3300.04	Abschreibungen übrige Tiefbauten	4'907.25		4'908.00		4'907.25	
3300.05	Abschreibungen Hochbauten	85'558.60		82'870.00		79'494.05	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	32'405.25		36'042.00		33'583.25	
4240.01	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		7'000.00		7'000.00		8'634.90
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen		1'250.00		1'250.00		1'247.55
4470.01	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		11'600.00		13'400.00		11'600.40
4970.01	Umlagen		326'421.10		345'680.00		334'600.95
219000	Schulleitung, Schulverwaltung	115'200.00	115'200.00	108'850.00	108'850.00	109'897.25	109'897.25
3020.01	Lohnaufwendungen	72'000.00		66'000.00		71'746.00	
3040.01	Besondere Sozialzulage	1'700.00		1'700.00		1'789.45	

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	4'700.00		4'500.00		4'603.05	
3052.01	Pensionskassenbeiträge	10'500.00		7'400.00		6'693.10	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	100.00		100.00		83.20	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	1'000.00		900.00		968.55	
3055.01	Beiträge Krankentaggeldversicherung	700.00		600.00		509.30	
3100.01	Büromaterial	500.00		2'000.00			
3118.01	Immaterielle Anlagen			150.00			
3130.01	Dienstleistungen Dritter	200.00		1'500.00		185.00	
3153.01	Unterhalt IT (Hard-/Software)	500.00		500.00		417.60	
3611.01	Entschädigungen Kanton	4'900.00		4'700.00		4'900.00	
3970.01	Umlagen	18'400.00		18'800.00		18'002.00	
4970.01	Umlagen		115'200.00		108'850.00		109'897.25
219100	Bildungskommission	15'340.00	15'340.00	12'600.00	12'600.00	14'722.35	14'722.35
3000.02	Entschädigungen Kommissionen	12'000.00		10'000.00		12'135.00	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	500.00		400.00		484.40	
3052.01	Pensionskassenbeiträge	100.00				92.20	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	20.00				15.55	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	100.00		100.00		100.55	
3055.01	Beiträge Krankentaggeldversicherung	20.00				16.10	
3090.01	Aus- und Weiterbildung	800.00		800.00		100.00	
3099.01	Übriger Personalaufwand	1'300.00		1'100.00		1'267.95	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	300.00				300.00	
3170.02	Spesenentschädigungen	200.00		200.00		210.60	
4970.01	Umlagen		15'340.00		12'600.00		14'722.35
219201	Schülertransport mit Schulbus	78'868.75	78'868.75	78'673.00	78'673.00	79'402.65	79'402.65
3010.01	Lohnaufwendungen	1'100.00		2'000.00		1'045.70	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	70.00		120.00		68.30	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	20.00		20.00		6.90	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	20.00		40.00		14.15	
3055.01	Beiträge Krankentaggeldversicherung	20.00		40.00		16.40	
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	900.00		900.00		241.35	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	72'000.00		70'750.00		73'087.00	
3134.01	Sachversicherungsprämien	1'320.00		1'320.00		1'319.20	
3137.01	Steuern und Abgaben	550.00		500.00		540.50	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge					81.90	
3300.06	Abschreibungen Spezialfahrzeuge	2'812.50		2'813.00		2'812.50	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	56.25		170.00		168.75	
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen						1'189.40
4970.01	Umlagen		78'868.75		78'673.00		78'213.25
219300	Volksschule Sonstiges	34'400.00	34'400.00	32'730.00	32'730.00	28'207.45	28'207.45
3010.01	Lohnaufwendungen	400.00		400.00		475.30	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV					12.00	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse					2.50	
3099.01	Übriger Personalaufwand	4'500.00		4'500.00		4'468.45	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	7'500.00		7'000.00		5'150.10	
3150.01	Unterhalt Büromöbel und -geräte	1'000.00		2'000.00			
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500.00				97.70	
3153.01	Unterhalt IT (Hard-/Software)	1'500.00				1'234.80	
3171.01	Exkursionen, Schulreisen und Lager	4'500.00		4'500.00		3'824.60	
3612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände	800.00		800.00		800.00	
3631.01	Beiträge Kanton	13'700.00		13'530.00		11'382.00	
3636.01	Beiträge Organisationen					760.00	
4631.01	Beiträge Kanton		6'200.00		6'220.00		6'260.00
4970.01	Umlagen		28'200.00		26'510.00		21'947.45

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
219400	Schul- und Gemeindebibliothek	13'540.00	13'540.00	15'020.00	15'020.00	11'862.40	11'862.40
3010.01	Lohnaufwendungen	8'500.00		10'000.00		7'856.80	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	550.00		660.00		512.70	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	50.00		70.00		52.00	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	110.00		150.00		106.40	
3055.01	Beiträge	130.00		140.00		123.25	
	Krankentaggeldversicherung						
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000.00		1'000.00			
3130.01	Dienstleistungen Dritter	3'200.00		3'000.00		3'211.25	
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen		1'600.00		1'600.00		1'445.50
4970.01	Umlagen		11'940.00		13'420.00		10'416.90
5	Kostenträger	5'801'176.00	5'801'176.00	5'615'104.00	5'615'104.00	5'238'845.86	5'238'845.86
011000	Legislative	46'240.00		62'510.00		40'454.15	
	Netto Aufwand		46'240.00		62'510.00		40'454.15
3000.02	Entschädigungen Kommissionen	5'500.00		8'000.00		5'370.00	
3010.01	Lohnaufwendungen	1'300.00		800.00		1'219.25	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	100.00		100.00		64.80	
3052.01	Pensionskassenbeiträge	60.00		60.00		28.25	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	10.00		10.00		12.00	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	50.00		50.00		15.70	
3055.01	Beiträge	30.00		20.00		25.25	
	Krankentaggeldversicherung						
3099.01	Übriger Personalaufwand	3'000.00		3'000.00		3'840.35	
3102.01	Drucksachen, Publikationen	600.00		2'600.00		576.75	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	3'100.00		3'100.00		2'961.80	
3636.01	Beiträge Organisationen	390.00		370.00		370.00	
3970.01	Umlagen	32'100.00		44'400.00		25'970.00	
012001	Repräsentation	58'800.00		38'100.00		47'065.00	
	Netto Aufwand		58'800.00		38'100.00		47'065.00
3970.01	Umlagen	58'800.00		38'100.00		47'065.00	
021000	Steuerverwaltung	152'867.50	13'000.00	102'765.00	12'500.00	115'188.35	17'611.10
	Netto Aufwand		139'867.50		90'265.00		97'577.25
3130.01	Dienstleistungen Dritter	1'300.00		1'500.00		2'442.14	
3611.01	Entschädigungen Kanton	7'500.00		7'500.00		7'311.55	
3970.01	Umlagen	144'067.50		93'765.00		105'434.66	
4210.01	Gebühren für Amtshandlungen		2'000.00		2'000.00		2'120.00
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen						919.10
4611.01	Entschädigungen Kanton		1'000.00		500.00		1'224.05
4612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände		10'000.00		10'000.00		13'347.95
111000	Polizei	1'600.00		600.00		1'425.00	
	Netto Aufwand		1'600.00		600.00		1'425.00
3970.01	Umlagen	1'600.00		600.00		1'425.00	
140000	Teilungsbehörde	42'300.00	5'800.00	39'800.00	5'800.00	34'044.60	2'626.20
	Netto Aufwand		36'500.00		34'000.00		31'418.40
3132.01	Honorare Berater, Gutachter, Fachexperten	500.00		500.00		483.60	
3970.01	Umlagen	41'800.00		39'300.00		33'561.00	
4210.01	Gebühren für Amtshandlungen		5'800.00		5'800.00		2'626.20
141000	Einwohnerkontrolle	56'800.00	1'600.00	53'800.00	1'600.00	45'348.00	1'712.70
	Netto Aufwand		55'200.00		52'200.00		43'635.30
3970.01	Umlagen	56'800.00		53'800.00		45'348.00	
4210.01	Gebühren für Amtshandlungen		1'600.00		1'600.00		1'712.70
142000	Zivilstandsamt	8'400.00		7'800.00		7'231.55	
	Netto Aufwand		8'400.00		7'800.00		7'231.55

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände	8'400.00		7'800.00		7'231.55	
143000	Kindes- und Erwachsenenschutz Behörde KESB	72'750.00		70'800.00		70'403.00	
	Netto Aufwand		72'750.00		70'800.00		70'403.00
3612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände	70'550.00		66'500.00		68'475.00	
3970.01	Umlagen	2'200.00		4'300.00		1'928.00	
143400	Mandatsführung	600.00		1'200.00		713.00	
	Netto Aufwand		600.00		1'200.00		713.00
3970.01	Umlagen	600.00		1'200.00		713.00	
144000	Betriebsamt	1'200.00		1'000.00		1'173.80	
	Netto Aufwand		1'200.00		1'000.00		1'173.80
3612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände	1'200.00		1'000.00		1'173.80	
145000	Markt- und Gewerbesen	2'500.00		2'500.00		2'526.00	
	Netto Aufwand		2'500.00		2'500.00		2'526.00
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	2'500.00		2'500.00		2'526.00	
146000	Grundbuch-, Vermessungs- und Katasterwesen	1'400.00		700.00		1'300.00	
	Netto Aufwand		1'400.00		700.00		1'300.00
3970.01	Umlagen	1'400.00		700.00		1'300.00	
147000	Bürgerrechtswesen			600.00			
	Netto Aufwand				600.00		
3970.01	Umlagen			600.00			
150000	Feuerwehr	110'533.75	55'000.00	113'493.00	65'000.00	103'656.82	56'707.40
	Netto Aufwand		55'533.75		48'493.00		46'949.42
3134.01	Sachversicherungsprämien	180.00		180.00		179.20	
3181.01	Tatsächliche Forderungsverluste	500.00		500.00		498.55	
3300.05	Abschreibungen Hochbauten	6'053.65		6'054.00		6'053.65	
3300.06	Abschreibungen Spezialfahrzeuge	9'060.75		9'061.00		9'060.75	
3300.09	Abschreibungen Mobilien, Ausstattungen	6'745.20		6'746.00		6'745.20	
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	82'512.50		84'411.00		75'023.42	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	3'081.65		3'941.00		3'956.05	
3970.01	Umlagen	2'400.00		2'600.00		2'140.00	
4200.01	Feuerwehersatzabgaben		55'000.00		65'000.00		56'707.40
150600	Feuerwehr (Doppleschwand-Romoos)	175'000.00	175'000.00	180'000.00	180'000.00	161'815.49	161'815.49
3000.02	Entschädigungen Kommissionen	1'500.00		1'500.00		2'400.00	
3010.01	Lohnaufwendungen	96'300.00		92'900.00		77'919.00	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	400.00		400.00		404.70	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	100.00		100.00		84.00	
3099.01	Übriger Personalaufwand	28'200.00		42'700.00		51'018.75	
3100.01	Büromaterial	500.00		500.00		817.42	
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'900.00		1'900.00		3'078.15	
3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	15'200.00		11'500.00		4'412.95	
3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	200.00		200.00			
3130.01	Dienstleistungen Dritter	2'500.00		2'500.00		1'897.17	
3134.01	Sachversicherungsprämien	6'500.00		6'500.00		6'224.80	
3137.01	Steuern und Abgaben	400.00		400.00		642.50	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	10'400.00		6'500.00		3'280.85	

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3169.01	Übrige Mieten und Benützungskosten	600.00		2'100.00			
3614.01	Entschädigungen öff. Unternehmen (Betriebskosten)	5'500.00		5'500.00		4'835.20	
3910.01	IV Dienstleistungen	4'800.00		4'800.00		4'800.00	
4612.41	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände SF Feuerwehr		78'487.50		81'589.00		71'617.05
4632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände		82'512.50		84'411.00		75'023.42
4634.01	Beiträge öffentliche Unternehmungen		14'000.00		14'000.00		15'175.02
161000	Militärische Verteidigung	2'712.55		2'784.00		2'799.55	
	Netto Aufwand		2'712.55		2'784.00		2'799.55
3300.05	Abschreibungen Hochbauten	2'174.65		2'175.00		2'174.65	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	537.90		609.00		624.90	
162000	Zivilschutz und Bevölkerungsschutz	15'500.00		14'855.00		12'591.50	47.80
	Netto Aufwand		15'500.00		14'855.00		12'543.70
3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	600.00		600.00		448.65	
3134.01	Sachversicherungsprämien	950.00		955.00		1'068.10	
3612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände	8'850.00		7'500.00		6'503.75	
3970.01	Umlagen	5'100.00		5'800.00		4'571.00	
4501.01	Ersatzabgabe für Schutzraumbauten						47.80
211000	Kindergarten	237'700.00	84'120.00	229'500.00	94'900.00	232'426.85	65'340.00
	Netto Aufwand		153'580.00		134'600.00		167'086.85
3020.01	Lohnaufwendungen	114'000.00		111'000.00		115'361.90	
3040.01	Besondere Sozialzulage	2'800.00		2'900.00		1'927.50	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	7'500.00		7'500.00		7'401.20	
3052.01	Pensionskassenbeiträge	17'000.00		13'000.00		15'085.05	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	200.00		200.00		133.55	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	1'600.00		1'500.00		1'557.45	
3055.01	Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'700.00		1'600.00		1'973.70	
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'500.00		1'500.00		3'087.55	
3104.01	Lehrmittel	500.00		500.00		1'309.45	
3110.01	Büromöbel und -geräte	1'000.00		1'000.00			
3130.01	Dienstleistungen Dritter	400.00		100.00		111.80	
3153.01	Unterhalt IT (Hard-/Software)					102.70	
3970.01	Umlagen	89'500.00		88'700.00		84'375.00	
4631.01	Beiträge Kanton		84'120.00		94'900.00		65'340.00
212000	Primarschule	1'126'556.25	464'000.00	1'081'519.00	470'500.00	1'101'930.33	514'746.00
	Netto Aufwand		662'556.25		611'019.00		587'184.33
3020.01	Lohnaufwendungen	551'000.00		488'000.00		559'460.05	
3040.01	Besondere Sozialzulage	6'900.00		6'400.00		9'271.75	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	35'500.00		33'000.00		35'803.10	
3052.01	Pensionskassenbeiträge	65'100.00		54'000.00		57'449.85	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	650.00		600.00		647.70	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	7'500.00		6'700.00		7'533.40	
3055.01	Beiträge Krankentaggeldversicherung	8'000.00		7'000.00		8'485.05	
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	13'755.00		11'700.00		11'098.28	
3104.01	Lehrmittel	2'300.00		4'000.00		7'220.85	
3109.01	Übriger Material- und Warenaufwand					393.35	
3110.01	Büromöbel und -geräte	1'000.00		3'500.00		775.40	
3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge					200.50	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	4'000.00		4'000.00		110.00	
3133.01	Informatik-Nutzungsaufwand	18'000.00		31'050.00		15'087.25	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge					1'532.30	

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3153.01	Unterhalt IT (Hard-/Software)	43'900.00		31'500.00		14'025.70	
3320.01	Abschreibungen Informatik	17'350.50		29'082.00		12'256.40	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	999.65		2'327.00		980.50	
3970.01	Umlagen	350'601.10		368'660.00		359'598.90	
4270.01	Bussen						1'500.00
4631.01	Beiträge Kanton		464'000.00		470'500.00		513'246.00
213000	Sekundarstufe I Netto Aufwand	679'668.75	332'300.00	592'973.00	283'000.00	542'845.85	229'885.20
			347'368.75		309'973.00		312'960.65
3612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände	620'000.00		540'000.00		490'509.60	
3970.01	Umlagen	59'668.75		52'973.00		52'336.25	
4631.01	Beiträge Kanton		332'300.00		283'000.00		229'885.20
213600	Gymnasien, Kantonsschulen Netto Aufwand	69'400.00	69'400.00	82'900.00	82'900.00	39'976.50	39'976.50
3631.01	Beiträge Kanton	66'700.00		80'000.00		38'006.50	
3970.01	Umlagen	2'700.00		2'900.00		1'970.00	
214000	Musikschule Netto Aufwand	61'920.00	300.00	68'520.00	1'000.00	48'927.90	6'827.50
			61'620.00		67'520.00		42'100.40
3020.01	Lohnaufwendungen	4'000.00		4'000.00		3'281.60	
3040.01	Besondere Sozialzulage	100.00		100.00		100.95	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	300.00		300.00		211.00	
3052.01	Pensionskassenbeiträge	600.00		400.00		362.00	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	20.00		20.00		3.60	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	100.00		100.00		44.40	
3055.01	Beiträge	100.00		100.00		51.50	
3110.01	Krankentaggeldversicherung						
	Büromöbel und -geräte	1'200.00					
3130.01	Dienstleistungen Dritter	2'100.00				750.00	
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	50'000.00		55'000.00		23'650.85	
3970.01	Umlagen	3'400.00		8'500.00		20'472.00	
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen				1'000.00		
4612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände		300.00				125.00
4631.01	Beiträge Kanton						6'702.50
216100	Schulpsychologischer Dienst Netto Aufwand	11'000.00	11'000.00	12'000.00	12'000.00	10'832.70	10'832.70
3612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände	11'000.00		12'000.00		10'832.70	
216200	Logopädie Netto Aufwand	12'800.00	12'800.00	12'800.00	12'800.00	12'740.50	12'740.50
3612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände	12'800.00		12'800.00		12'740.50	
216300	Psychomotorik Netto Aufwand	11'000.00	11'000.00	9'200.00	9'200.00	10'009.85	10'009.85
3612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände	11'000.00		9'200.00		10'009.85	
216400	Schulsozialarbeit Netto Aufwand	33'450.00	11'000.00	31'850.00	8'500.00	30'463.30	11'088.00
			22'450.00		23'350.00		19'375.30
3020.01	Lohnaufwendungen	26'400.00		26'000.00		24'311.65	
3040.01	Besondere Sozialzulage	600.00				616.70	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	1'700.00		2'000.00		1'559.95	
3052.01	Pensionskassenbeiträge	3'900.00		3'000.00		3'237.05	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	50.00		50.00		28.20	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	400.00		400.00		328.30	
3055.01	Beiträge	400.00		400.00		381.45	
4631.01	Krankentaggeldversicherung Beiträge Kanton		11'000.00		8'500.00		11'088.00

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
218000	Schul- und familienergänzende Tagesbetreuungsstrukturen	28'100.00	17'800.00	17'510.00	11'000.00	14'686.95	9'355.63
	Netto Aufwand		10'300.00		6'510.00		5'331.32
3020.01	Lohnaufwendungen	2'000.00		5'500.00		3'863.05	
3040.01	Besondere Sozialzulage	100.00		100.00		85.70	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	200.00		300.00		247.40	
3052.01	Pensionskassenbeiträge	300.00		400.00		357.20	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	10.00		10.00		4.65	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	50.00		70.00		52.25	
3055.01	Beiträge Krankentaggeldversicherung	100.00		100.00		60.60	
3130.01	Dienstleistungen Dritter					1'265.90	
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	17'000.00		9'500.00		4'862.50	
3636.01	Beiträge Organisationen	540.00		530.00		531.70	
3637.01	Beiträge private Haushalte	4'100.00					
3970.01	Umlagen	3'700.00		1'000.00		3'356.00	
4230.01	Schulgelder		9'500.00		5'000.00		3'518.00
4630.01	Beiträge Bund						1'100.00
4631.01	Beiträge Kanton		8'300.00		6'000.00		4'737.63
218002	Mittagessen an auswärtigen Schulen	10'900.00		9'000.00		7'931.00	
	Netto Aufwand		10'900.00		9'000.00		7'931.00
3130.01	Dienstleistungen Dritter					7'931.00	
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	10'900.00		9'000.00			
220000	Sonderschulung	174'300.00		165'640.00		126'015.00	
	Netto Aufwand		174'300.00		165'640.00		126'015.00
3631.01	Beiträge Kanton	174'300.00		165'640.00		126'015.00	
220100	Integrative Sonderschulung (IS)	104'800.00	100'000.00	70'300.00	38'000.00	49'584.60	52'811.25
	Netto Aufwand		4'800.00		32'300.00		
	Netto Ertrag					3'226.65	
3020.01	Lohnaufwendungen	84'200.00		57'000.00		41'024.75	
3040.01	Besondere Sozialzulage	1'900.00		1'400.00		1'084.30	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	5'400.00		3'800.00		2'566.40	
3052.01	Pensionskassenbeiträge	10'700.00		6'300.00		3'889.75	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	100.00		100.00		48.05	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	1'200.00		800.00		540.00	
3055.01	Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'300.00		900.00		431.35	
4631.01	Beiträge Kanton		100'000.00		38'000.00		52'811.25
329000	Kultur, übriges	43'992.00		65'535.00		43'036.30	
	Netto Aufwand		43'992.00		65'535.00		43'036.30
3000.02	Entschädigungen Kommissionen					2'000.00	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV					32.65	
3130.01	Dienstleistungen Dritter					160.00	
3300.05	Abschreibungen Hochbauten	944.40		945.00		944.40	
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	7'500.00		7'500.00		7'486.90	
3636.01	Beiträge Organisationen	5'000.00		4'000.00		4'210.00	
3637.01	Beiträge private Haushalte	200.00		200.00			
3810.01	a.o. Sach- und Betriebsaufwand			25'000.00			
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	647.60		690.00		685.35	
3970.01	Umlagen	29'700.00		27'200.00		27'517.00	
332000	Massenmedien und Kommunikation	5'200.00		1'800.00		1'669.00	
	Netto Aufwand		5'200.00		1'800.00		1'669.00
3000.02	Entschädigungen Kommissionen	3'000.00		500.00		1'152.00	
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	800.00		800.00		99.00	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	900.00		500.00			
3970.01	Umlagen	500.00				418.00	

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
341000	Sport	20'900.00		20'400.00		19'852.00	171.20
	Netto Aufwand		20'900.00		20'400.00		19'680.80
3130.01	Dienstleistungen Dritter	1'000.00					
3636.01	Beiträge Organisationen	1'500.00		1'600.00		1'850.00	
3970.01	Umlagen	18'400.00		18'800.00		18'002.00	
4390.01	Übriger Ertrag						171.20
342000	Freizeitanlagen, Wanderwege	8'458.10		13'531.00		7'609.35	
	Netto Aufwand		8'458.10		13'531.00		7'609.35
3010.01	Lohnaufwendungen	3'000.00		2'500.00		2'970.00	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	200.00		170.00		193.85	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	50.00		50.00		40.25	
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial					60.60	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	330.00		330.00		352.40	
3143.01	Unterhalt übrige Tiefbauten	2'000.00		2'000.00		2'771.60	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'500.00		2'500.00		839.70	
3300.09	Abschreibungen Mobilien, Ausstattungen	71.00		71.00		71.00	
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	1'000.00		1'000.00			
3636.01	Beiträge Organisationen	300.00		300.00		300.00	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	7.10		10.00		9.95	
3970.01	Umlagen			4'600.00			
415000	Restfinanzierung Pflegeheime	174'700.00		183'400.00		134'769.90	
	Netto Aufwand		174'700.00		183'400.00		134'769.90
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	170'000.00		180'000.00		130'529.90	
3970.01	Umlagen	4'700.00		3'400.00		4'240.00	
416000	Restfinanzierung Akut- und Übergangspflege	500.00		500.00		1'184.80	
	Netto Aufwand		500.00		500.00		1'184.80
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	500.00		500.00		1'184.80	
418000	Pflegeheime übriges	3'700.00		3'710.00		1'757.00	
	Netto Aufwand		3'700.00		3'710.00		1'757.00
3631.01	Beiträge Kanton	3'700.00		3'710.00		1'757.00	
425000	Spitex Restfinanzierung Langzeitpflege ambulant	87'700.00		66'800.00		92'071.70	
	Netto Aufwand		87'700.00		66'800.00		92'071.70
3636.01	Beiträge Organisationen	85'000.00		65'000.00		89'640.70	
3970.01	Umlagen	2'700.00		1'800.00		2'431.00	
428000	Spitex Übriges (Mahlzeiten/HW)	13'000.00		15'000.00		11'921.65	
	Netto Aufwand		13'000.00		15'000.00		11'921.65
3130.01	Dienstleistungen Dritter					30.00	
3636.01	Beiträge Organisationen	13'000.00		15'000.00		11'891.65	
433000	Schulgesundheitsdienst	7'280.00		9'080.00		5'032.40	
	Netto Aufwand		7'280.00		9'080.00		5'032.40
3010.01	Lohnaufwendungen	5'000.00		5'000.00		4'207.40	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	330.00		330.00			
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	10.00		10.00		5.35	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	70.00		70.00		7.30	
3055.01	Beiträge Krankentaggeldversicherung	20.00		20.00		12.70	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	350.00		350.00		84.65	
3136.01	Honorare privatärztl. Tätigkeit	1'500.00		3'000.00		715.00	
3970.01	Umlagen			300.00			
511000	Krankenversicherung	1'100.00		1'600.00		941.30	
	Netto Aufwand		1'100.00		1'600.00		941.30

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3631.01	Beiträge Kanton	1'100.00		1'000.00		941.30	
3970.01	Umlagen			600.00			
512000	Prämienverbilligungen	125'400.00		111'600.00		110'743.20	
	Netto Aufwand		125'400.00		111'600.00		110'743.20
3631.01	Beiträge Kanton	125'400.00		111'500.00		110'662.20	
3970.01	Umlagen			100.00		81.00	
523000	Invalidenheime	220'600.00		208'600.00		205'706.15	
	Netto Aufwand		220'600.00		208'600.00		205'706.15
3631.01	Beiträge Kanton	220'600.00		208'600.00		205'706.15	
531000	Alters- und Hinterlassenversicherung AHV	3'620.00	2'400.00	4'950.00	2'400.00	3'256.50	2'435.55
	Netto Aufwand		1'220.00		2'550.00		820.95
3130.01	Dienstleistungen Dritter	20.00		20.00		20.00	
3631.01	Beiträge Kanton	1'400.00		1'430.00		1'390.50	
3970.01	Umlagen	2'200.00		3'500.00		1'846.00	
4613.01	Entschäd. öff. Sozialversicher		2'400.00		2'400.00		2'370.00
4631.01	Beiträge Kanton						65.55
532000	Ergänzungsleistungen AHV / IV	427'705.00		406'200.00		390'529.15	
	Netto Aufwand		427'705.00		406'200.00		390'529.15
3631.01	Beiträge Kanton	424'005.00		404'500.00		387'173.15	
3970.01	Umlagen	3'700.00		1'700.00		3'356.00	
535000	Leistungen an das Alter	9'900.00		8'600.00		8'044.10	
	Netto Aufwand		9'900.00		8'600.00		8'044.10
3631.01	Beiträge Kanton					1'713.75	
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	500.00		500.00		612.60	
3636.01	Beiträge Organisationen	4'300.00		6'700.00		1'146.75	
3970.01	Umlagen	5'100.00		1'400.00		4'571.00	
541000	Familienzulagen	3'700.00		3'400.00		3'573.80	
	Netto Aufwand		3'700.00		3'400.00		3'573.80
3631.01	Beiträge Kanton	3'700.00		3'400.00		3'573.80	
543000	Alimentenbevorschussung und -inkasso	3'450.00		10'000.00		7'729.50	
	Netto Aufwand		3'450.00		10'000.00		7'729.50
3611.01	Entschädigungen Kanton	250.00					
3631.01	Beiträge Kanton					246.55	
3637.01	Beiträge private Haushalte	1'400.00		6'600.00		5'890.95	
3970.01	Umlagen	1'800.00		3'400.00		1'592.00	
544000	Jugend	9'460.00		9'910.00		17'307.05	1'455.50
	Netto Aufwand		9'460.00		9'910.00		15'851.55
3199.01	Übriger Betriebsaufwand	1'200.00		1'200.00		1'051.80	
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	7'260.00		7'510.00		7'449.25	
3636.01	Beiträge Organisationen			200.00			
3970.01	Umlagen	1'000.00		1'000.00		8'806.00	
4631.01	Beiträge Kanton						1'455.50
545100	Kinderbetreuung und Vorschulangebote	65'180.00	31'000.00	62'750.00	31'000.00	56'567.85	31'800.60
	Netto Aufwand		34'180.00		31'750.00		24'767.25
3010.01	Lohnaufwendungen	30'000.00		31'000.00		27'678.20	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	2'000.00		2'100.00		1'806.60	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	250.00		250.00		183.45	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	450.00		450.00		375.00	
3055.01	Beiträge Krankentaggeldversicherung	500.00		500.00		434.30	
3090.01	Aus- und Weiterbildung	2'000.00		1'000.00			
3099.01	Übriger Personalaufwand	300.00		300.00		175.00	

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'000.00		2'000.00		1'564.00	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	950.00		950.00			
3153.01	Unterhalt IT (Hard-/Software)	130.00				124.30	
3636.01	Beiträge Organisationen	400.00		400.00		400.00	
3970.01	Umlagen	26'200.00		23'800.00		23'827.00	
4230.01	Schulgelder		16'000.00		16'000.00		15'600.00
4250.01	Erlöse aus Verkäufen						418.00
4612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände		15'000.00		15'000.00		15'782.60
559000	Arbeitslosigkeit, Übriges			600.00			
	Netto Aufwand				600.00		
3970.01	Umlagen			600.00			
572000	Wirtschaftliche Hilfe obligatorisch	12'400.00	1'000.00	15'200.00	1'000.00	4'884.60	
	Netto Aufwand		11'400.00		14'200.00		4'884.60
3612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände	2'000.00		2'000.00		516.60	
3637.01	Beiträge private Haushalte	5'500.00		5'500.00			
3970.01	Umlagen	4'900.00		7'700.00		4'368.00	
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen		1'000.00		1'000.00		
573000	Asylwesen und Integration	1'071.40		2'958.00		19'479.05	
	Netto Aufwand		1'071.40		2'958.00		19'479.05
3631.01	Beiträge Kanton					17'775.00	
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	240.00		240.00			
3970.01	Umlagen	831.40		2'718.00		1'704.05	
575000	Sozialamt	25'400.00		46'000.00		19'884.00	
	Netto Aufwand		25'400.00		46'000.00		19'884.00
3970.01	Umlagen	25'400.00		46'000.00		19'884.00	
579000	Fürsorge, Übriges	38'170.00	5'220.00	39'020.00	3'220.00	41'254.74	7'474.80
	Netto Aufwand		32'950.00		35'800.00		33'779.94
3116.01	Medizinische Geräte					1'961.19	
3130.01	Dienstleistungen Dritter					836.75	
3440.01	Wertberichtigungen					810.00	
3512.01	Finanzanlagen FV						
	Einlagen in Legaten und Stiftungen EK	2'000.00				2'094.80	
3611.01	Entschädigungen Kanton	2'700.00		2'650.00		2'620.00	
3631.01	Beiträge Kanton	15'400.00		16'200.00		14'286.90	
3636.01	Beiträge Organisationen	250.00		250.00		1'265.10	
3637.01	Beiträge private Haushalte	720.00		720.00		680.00	
3707.01	Private Haushalte	2'500.00		2'500.00		4'700.00	
3970.01	Umlagen	14'600.00		16'700.00		12'000.00	
4512.01	Entnahmen aus Legaten und Stiftungen EK		720.00		720.00		680.00
4637.01	Beiträge private Haushalte						135.00
4706.01	Durchlaufende Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck		2'500.00		2'500.00		
4707.01	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten						4'700.00
4940.01	Interne Verrechnungen Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		2'000.00				1'959.80
592000	Hilfsaktionen	700.00		300.00		16'953.00	16'140.00
	Netto Aufwand		700.00		300.00		813.00
3636.01	Beiträge Organisationen	100.00		100.00		100.00	
3707.01	Private Haushalte					16'140.00	
3970.01	Umlagen	600.00		200.00		713.00	
4707.01	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten						16'140.00

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
615000	Gemeindestrassen	230'832.95		252'392.00		250'606.05	
	Netto Aufwand		230'832.95		252'392.00		250'606.05
3130.01	Dienstleistungen Dritter	7'500.00		5'000.00		9'835.60	
3134.01	Sachversicherungsprämien	620.00		620.00		608.80	
3141.01	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	4'800.00		4'800.00		4'755.50	
3143.01	Unterhalt übrige Tiefbauten	5'500.00		5'500.00			
3300.02	Abschreibungen Strassen / Verkehrswege	115'538.80		128'200.00		128'173.85	
3300.04	Abschreibungen übrige Tiefbauten	32'571.55		32'572.00		32'571.55	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	60'902.60		74'700.00		74'660.75	
3970.01	Umlagen	3'400.00		1'000.00			
615100	Schnee- und Glatteisbekämpfung	63'500.00	26'700.00	65'000.00	21'000.00	74'278.80	26'233.95
	Netto Aufwand		36'800.00		44'000.00		48'044.85
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	8'500.00		8'500.00		10'736.95	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	55'000.00		52'000.00		63'541.85	
3970.01	Umlagen			4'500.00			
4250.01	Erlöse aus Verkäufen		7'900.00		6'000.00		7'610.00
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen		18'800.00		15'000.00		18'623.95
615200	Strassenbeleuchtung	3'300.00		3'300.00		2'554.45	
	Netto Aufwand		3'300.00		3'300.00		2'554.45
3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'300.00		1'300.00		1'349.85	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'500.00		1'500.00		1'204.60	
3970.01	Umlagen	500.00		500.00			
615300	Parkplätze	10'028.10	1'800.00	9'749.00		9'583.10	1'800.00
	Netto Aufwand		8'228.10		9'749.00		7'783.10
3143.01	Unterhalt übrige Tiefbauten					235.10	
3300.04	Abschreibungen übrige Tiefbauten	5'498.85		5'499.00		5'498.80	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	3'629.25		3'850.00		3'849.20	
3970.01	Umlagen	900.00		400.00			
4470.01	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		1'800.00				1'800.00
616000	Güter- und Privatstrassen	49'663.35		63'092.00		53'776.05	
	Netto Aufwand		49'663.35		63'092.00		53'776.05
3130.01	Dienstleistungen Dritter	1'000.00		1'000.00		1'571.75	
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände					38.15	
3636.01	Beiträge Organisationen	32'500.00		32'500.00		26'555.95	
3660.01	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	9'160.60		18'042.00		18'041.70	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	4'202.75		4'950.00		4'924.50	
3970.01	Umlagen	2'800.00		6'600.00		2'644.00	
619000	Strassen, übriges			3'400.00			
	Netto Aufwand				3'400.00		
3970.01	Umlagen			3'400.00			
621000	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	4'100.00		2'800.00		3'145.00	
	Netto Aufwand		4'100.00		2'800.00		3'145.00
3634.01	Beiträge öffentliche Unternehmungen	4'100.00		2'800.00		3'145.00	
622000	Regional- und Agglomerationsverkehr	80'920.00		79'500.00		76'304.55	9'956.00
	Netto Aufwand		80'920.00		79'500.00		66'348.55
3134.01	Sachversicherungsprämien	20.00		20.00		18.55	

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3634.01	Beiträge öffentliche Unternehmungen	79'300.00		76'980.00		74'861.00	
3970.01	Umlagen	1'600.00		2'500.00		1'425.00	
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen						9'956.00
629000	Öffentlicher Verkehr, übriges	3'900.00	1'500.00	500.00	500.00	1'876.85	1'977.00
	Netto Aufwand		2'400.00				
	Netto Ertrag					100.15	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	1'500.00		500.00		1'876.85	
3970.01	Umlagen	2'400.00					
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen		1'500.00		500.00		1'977.00
640000	Glasfasernetz / Region LUWEST			4'500.00		6'880.00	
	Netto Aufwand				4'500.00		6'880.00
3970.01	Umlagen			4'500.00		6'880.00	
710100	Wasserversorgung Habschwanden-March	2'977.45		3'085.00		3'048.85	
	Netto Aufwand		2'977.45		3'085.00		3'048.85
3660.01	Planmässige Abschreibung	1'784.35		1'785.00		1'784.35	
3940.01	Investitionsbeiträge IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'193.10		1'300.00		1'264.50	
710500	Wasserversorgung (SF)	75'320.00	75'320.00	79'985.00	79'985.00	82'043.25	82'043.25
3010.01	Lohnaufwendungen	7'500.00		7'500.00		6'100.00	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	500.00		500.00		381.85	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	60.00		60.00		38.80	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	110.00		110.00		79.25	
3055.01	Beiträge Krankentaggeldversicherung	110.00		110.00		40.15	
3100.51	Büromaterial SF	400.00		400.00		392.40	
3111.51	Wasserversorgung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge SF	4'500.00		3'500.00		3'305.70	
3120.51	Wasserversorgung Ver- und Entsorgung Liegenschaften SF	9'000.00		8'500.00		9'301.40	
3130.51	Wasserversorgung Dienstleistungen Dritter SF	4'500.00		3'500.00		2'368.60	
3132.51	Wasserversorgung Honorare Berater, Gutachter, Fachexperten SF	1'200.00		1'200.00			
3134.51	Wasserversorgung Sachversicherungsprämien SF	1'850.00		1'850.00		1'834.40	
3143.51	Wasserversorgung Unterhalt übrige Tiefbauten SF	14'500.00		15'000.00		3'767.20	
3144.51	Wasserversorgung Unterhalt Hochbauten, Gebäude SF	5'000.00		6'500.00		565.35	
3151.51	Wasserversorgung Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge SF	4'000.00		4'000.00		9'398.33	
3199.51	Wasserversorgung Übriger Betriebsaufwand SF	3'000.00		2'300.00		2'777.50	
3300.51	Wasserversorgung Abschreibungen SF	12'247.25		16'010.00		10'168.85	
3510.51	Wasserversorgung Einlage in SF	2'362.05				27'728.82	
3910.01	IV Dienstleistungen	2'500.00		2'500.00		2'500.00	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'980.70		6'445.00		1'294.65	
4240.51	Benützungsgebühren SF		69'900.00		68'700.00		70'047.10
4260.51	Rückerstattungen SF						6'785.95
4510.51	Wasserversorgung Entnahme aus SF				5'985.00		
4940.01	Wasserversorgung Interne Verrechnungen Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		5'420.00		5'300.00		5'210.20

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720000	Abwasserbeseitigung (SF)	149'272.20	149'272.20	120'000.00	120'000.00	127'361.40	127'361.40
3130.01	Dienstleistungen Dritter	37'500.00		30'000.00		23'500.65	
3131.01	Planungen und Projektierungen Dritter	13'500.00				14'786.05	
3132.01	Honorare Berater, Gutachter, Fachexperten	5'000.00				5'550.95	
3300.61	Abschreibungen SF	8'682.45		19'200.00		17'498.25	
3510.61	Abwasserbeseitigung						
3510.61	Einlage in SF Abwasser			1'930.00		672.65	
3614.01	Entschädigungen öff. Unternehmen (Betriebskosten)	48'400.00		57'200.00		53'932.65	
3660.01	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	22'505.70					
3910.01	IV Dienstleistungen	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	8'684.05		6'670.00		6'420.20	
4240.61	Benützungsgebühren SF Abwasser		119'500.00		110'000.00		110'900.05
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen						6'529.85
4510.61	Entnahme aus SF Abwasser		19'832.20				
4940.01	Interne Verrechnungen Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		9'940.00		10'000.00		9'931.50
730000	Abfallwirtschaft (SF)	32'150.00	32'150.00	32'850.00	32'850.00	30'970.92	30'970.92
3010.01	Lohnaufwendungen	4'500.00		4'100.00		4'279.20	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	300.00		300.00		278.75	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	50.00		50.00		27.85	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	100.00		100.00		57.85	
3055.01	Beiträge Krankentaggeldversicherung	100.00		100.00		29.15	
3099.01	Übriger Personalaufwand					18.95	
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	250.00				79.45	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	25'850.00		25'850.00		23'842.80	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge					29.45	
3612.71	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände SF Abfall			1'350.00		1'327.47	
3910.01	IV Dienstleistungen	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
4240.71	Benützungsgebühren SF Abfall		26'500.00		26'500.00		24'478.40
4250.71	Erlöse aus Verkäufen SF Kehrricht		2'500.00		2'500.00		2'510.20
4510.71	Entnahme aus SF Abfall		2'920.00		3'600.00		3'725.77
4940.01	Interne Verrechnungen Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		230.00		250.00		256.55
741000	Gewässerverbauungen	8'013.60		28'510.00		28'242.85	
	Netto Aufwand		8'013.60		28'510.00		28'242.85
3300.61	Abschreibungen SF	2'255.95		1'356.00		1'355.95	
3660.01	Abwasserbeseitigung						
3660.01	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge			21'803.00		21'802.80	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'357.65		1'351.00		1'350.10	
3970.01	Umlagen	4'400.00		4'000.00		3'734.00	
750000	Arten- und Landschaftsschutz	1'000.00		1'000.00		614.50	
	Netto Aufwand		1'000.00		1'000.00		614.50
3631.01	Beiträge Kanton					614.50	
3636.01	Beiträge Organisationen	1'000.00		1'000.00			
769000	Umweltprojekte und Altlastensanierungen	31'750.00	7'000.00	33'700.00	7'000.00	8'159.50	7'032.00
	Netto Aufwand		24'750.00		26'700.00		1'127.50
3130.01	Dienstleistungen Dritter	23'000.00		23'000.00		549.50	
3601.01	Ertragsanteile Kanton und Konkordate	7'000.00		7'000.00		7'315.00	
3612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände	1'350.00					
3970.01	Umlagen	400.00		3'700.00		295.00	

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4637.02	Sonderabgabe USV (Altlasten)		7'000.00		7'000.00		7'032.00
771000	Friedhof und Bestattung	62'167.45	9'000.00	67'637.00	9'000.00	67'703.20	11'900.00
	Netto Aufwand		53'167.45		58'637.00		55'803.20
3010.01	Lohnaufwendungen	1'000.00		9'000.00		9'347.55	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	700.00		600.00		471.80	
3053.01	Beiträge Unfallversicherung	100.00		100.00		61.45	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	150.00		130.00		98.00	
3055.01	Beiträge	150.00		130.00		94.70	
	Krankentaggeldversicherung						
3099.01	Übriger Personalaufwand					560.00	
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'000.00		5'000.00		4'090.20	
3109.01	Übriger Material- und Warenaufwand	700.00				771.30	
3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			300.00			
3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	600.00		550.00		593.95	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	5'000.00		5'000.00		5'272.30	
3134.01	Sachversicherungsprämien	410.00		410.00		402.60	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	2'500.00		2'500.00		1'513.05	
3300.04	Abschreibungen übrige Tiefbauten	18'566.35		18'567.00		18'566.40	
3300.05	Abschreibungen Hochbauten	8'371.30		7'422.00		7'421.30	
3660.01	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	1'184.15		1'185.00		1'184.15	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	11'935.65		12'243.00		12'262.45	
3970.01	Umlagen	5'800.00		4'500.00		4'992.00	
4240.01	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		7'000.00		7'000.00		2'600.00
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen		2'000.00		2'000.00		9'300.00
779000	Umweltschutz übriges	8'700.00		8'900.00		11'232.20	
	Netto Aufwand		8'700.00		8'900.00		11'232.20
3130.01	Dienstleistungen Dritter					3'650.00	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'300.00		1'300.00		1'270.80	
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	3'400.00		3'400.00		3'368.00	
3636.01	Beiträge Organisationen	3'600.00		3'600.00		2'357.40	
3970.01	Umlagen	400.00		600.00		586.00	
790000	Raumordnung und Zentrumsentwicklung	29'268.80		31'315.00		31'148.35	
	Netto Aufwand		29'268.80		31'315.00		31'148.35
3010.01	Lohnaufwendungen					1'091.25	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV					71.25	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse					14.80	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	3'000.00		2'000.00		3'884.70	
3132.01	Honorare Berater, Gutachter, Fachexperten	1'500.00				1'429.60	
3320.05	Abschreibungen Ortsplanung	13'636.40		13'637.00		13'636.40	
3611.01	Entschädigungen Kanton					500.00	
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	7'800.00		7'800.00		6'706.50	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'632.40		2'178.00		2'177.85	
3970.01	Umlagen	1'700.00		5'700.00		1'636.00	
790700	Mehrwertabgabe						891.55
	Netto Ertrag					891.55	
4611.01	Entschädigungen Kanton						891.55
791000	Regionales Bauamt	30'930.00	15'800.00	32'530.00	10'000.00	30'285.95	13'652.75
	Netto Aufwand		15'130.00		22'530.00		16'633.20
3132.01	Honorare Berater, Gutachter, Fachexperten	5'000.00		5'000.00		8'132.85	
3611.01	Entschädigungen Kanton	430.00		430.00		428.65	

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612.01	Entschädigungen Gemeinden / Zweckverbände	25'000.00		25'000.00		21'306.45	
3970.01	Umlagen	500.00		2'100.00		418.00	
4210.01	Gebühren für Amtshandlungen		12'000.00		8'000.00		10'962.95
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen		3'800.00		2'000.00		2'689.80
811000	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	9'885.00		8'385.00		7'405.15	
	Netto Aufwand		9'885.00		8'385.00		7'405.15
3010.01	Lohnaufwendungen	3'300.00		3'300.00		1'825.00	
3050.01	Beiträge AHV, IV, EO, ALV	200.00		200.00		102.80	
3054.01	Beiträge Familienausgleichskasse	50.00		50.00		21.35	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	175.00		175.00		175.00	
3199.01	Übriger Betriebsaufwand	160.00		160.00		160.00	
3611.01	Entschädigungen Kanton					55.00	
3636.01	Beiträge Organisationen	200.00		200.00		200.00	
3970.01	Umlagen	5'800.00		4'300.00		4'866.00	
812000	Strukturverbesserungen	50.00		50.00		50.00	
	Netto Aufwand		50.00		50.00		50.00
3636.01	Beiträge Organisationen	50.00		50.00		50.00	
813000	Strukturverbesserungen Vieh	2'630.00		2'600.00		2'622.00	
	Netto Aufwand		2'630.00		2'600.00		2'622.00
3631.01	Beiträge Kanton	1'660.00		1'650.00		1'660.00	
3636.01	Beiträge Organisationen	970.00		950.00		962.00	
820000	Forstwirtschaft	40.00		640.00		40.00	
	Netto Aufwand		40.00		640.00		40.00
3130.01	Dienstleistungen Dritter	40.00		40.00		40.00	
3970.01	Umlagen			600.00			
830000	Jagd und Fischerei	2'576.00	4'558.00	2'576.00	4'558.00	2'302.95	4'074.45
	Netto Ertrag	1'982.00		1'982.00		1'771.50	
3601.01	Ertragsanteile Kanton und Konkordate	2'576.00		2'576.00		2'302.95	
4100.01	Regalien		4'558.00		4'558.00		4'074.45
840000	Tourismus	12'700.00		15'800.00		16'177.70	
	Netto Aufwand		12'700.00		15'800.00		16'177.70
3109.01	Übriger Material- und Warenaufwand					345.70	
3199.01	Übriger Betriebsaufwand	400.00		400.00			
3632.01	Beiträge Gemeinden / Zweckverbände	11'000.00		11'000.00		10'946.00	
3636.01	Beiträge Organisationen	300.00		2'300.00		4'300.00	
3970.01	Umlagen	1'000.00		2'100.00		586.00	
850000	Industrie, Gewerbe, Handel	7'109.00	300.00	5'541.00	400.00	6'701.65	
	Netto Aufwand		6'809.00		5'141.00		6'701.65
3130.01	Dienstleistungen Dritter	600.00		600.00		150.00	
3634.01	Beiträge öffentliche Unternehmungen	830.00		820.00		820.00	
3660.01	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	3'490.35		3'491.00		3'490.40	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	488.65		630.00		628.25	
3970.01	Umlagen	1'700.00				1'613.00	
4240.01	Benützungsgebühren und Dienstleistungen				100.00		
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen		300.00		300.00		
871000	Elektrizität	4'200.00	28'000.00	2'500.00	29'000.00	3'565.00	32'627.90
	Netto Ertrag	23'800.00		26'500.00		29'062.90	
3970.01	Umlagen	4'200.00		2'500.00		3'565.00	
4120.01	Konzessionen		28'000.00		29'000.00		32'627.90

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
879400	Wärmeverbund (SF)	83'460.00	83'460.00	93'420.00	93'420.00	27'385.10	27'385.10
3130.01	Dienstleistungen Dritter					13'800.00	
3130.81	Dienstleistungen SF Wärmeverbund	28'000.00		32'000.00			
3300.81	Abschreibungen SF Wärmeverbund	7'523.70					
3301.04	Abschreibungen übrige Tiefbauten			16'625.00			
3510.81	Einlage in SF Wärmeverbund	43'303.50		38'307.00		4'930.70	
3910.01	IV Dienstleistungen	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	3'132.80		4'988.00		629.40	
3970.01	Umlagen					6'525.00	
4240.81	Energieverkauf SF Wärmeverbund		83'420.00		93'420.00		27'385.10
4940.01	Interne Verrechnungen Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		40.00				
910000	Allgemeine Gemeindesteuern	10'000.00	1'986'000.00	10'000.00	1'951'500.00	11'719.15	1'983'152.61
	Netto Ertrag	1'976'000.00		1'941'500.00		1'971'433.46	
3181.01	Tatsächliche Forderungsverluste	10'000.00		10'000.00		11'719.15	
4000.01	Einkommenssteuern Rechnungsjahr		1'550'000.00		1'450'000.00		1'448'469.95
4000.11	Einkommenssteuern früherer Jahre		125'000.00		250'000.00		158'609.35
4001.01	Vermögenssteuern Rechnungsjahr		130'000.00		115'000.00		111'322.10
4001.11	Vermögenssteuern früherer Jahre		20'000.00		25'000.00		19'935.00
4002.01	Quellensteuern		15'000.00		10'000.00		32'884.61
4008.01	Personalsteuern		6'000.00		6'000.00		6'810.00
4009.11	Eingang abgeschriebener Steuern						6'292.45
4009.21	Sondersteuern auf Kapitalauszahlungen		50'000.00		50'000.00		111'924.60
4010.01	Gewinnsteuern Rechnungsjahr		50'000.00		20'000.00		28'961.70
4010.11	Gewinnsteuern früherer Jahre		25'000.00		10'000.00		34'682.35
4011.01	Kapitalsteuern Rechnungsjahr		10'000.00		10'000.00		12'207.30
4011.11	Kapitalsteuern früherer Jahre		2'500.00		2'500.00		7'503.20
4270.01	Bussen		2'500.00		3'000.00		3'550.00
910100	Sondersteuern		46'300.00		46'300.00	30.00	48'467.35
	Netto Ertrag	46'300.00		46'300.00		48'437.35	
3601.01	Ertragsanteile Kanton und Konkordate					30.00	
4022.01	Grundstückgewinnsteuern		30'000.00		30'000.00		30'909.35
4023.01	Handänderungssteuern		10'000.00		10'000.00		9'490.50
4024.01	Erbschaftssteuern		2'000.00		2'000.00		3'549.05
4033.01	Hundesteuern		4'300.00		4'300.00		4'240.00
4034.01	Kurtaxen						30.00
4611.01	Entschädigungen Kanton						248.45
930000	Finanzausgleich		1'494'316.00	29'584.00	1'380'670.00	29'584.00	1'390'726.00
	Netto Ertrag	1'494'316.00		1'351'086.00		1'361'142.00	
3625.01	Härteausgleich			29'584.00		29'584.00	
4621.01	Ressourcenausgleich		1'157'270.00		1'043'003.00		1'060'936.00
4622.01	Lastenausgleich		337'046.00		337'667.00		329'790.00
950000	Ertragsanteile, übrige ohne Zweckbindung		145'614.00		51'267.00		
	Netto Ertrag	145'614.00		51'267.00			
4601.01	Anteil an Kantonserträgen und Konkordaten		145'614.00		51'267.00		
961000	Zinsen	95'880.00	162'006.10	86'000.00	177'522.00	97'923.62	179'093.92
	Netto Ertrag	66'126.10		91'522.00		81'170.30	
3401.01	Verzinsung	76'000.00		70'000.00		77'651.50	
3499.01	Finanzverbindlichkeiten Übriger Finanzaufwand	2'000.00		200.00		2'664.07	

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3512.01	Einlagen in Legaten und Stiftungen EK	250.00		250.00		250.00	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	17'630.00		15'550.00		17'358.05	
4400.01	Zinsen flüssige Mittel		375.00		350.00		375.00
4401.01	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		7'500.00				9'251.35
4401.02	Negativer Ausgleichszins / Verzugszins Steuern		2'000.00		500.00		4'341.75
4409.01	Übrige Zinsen von Finanzvermögen						31.92
4420.01	Dividenden						250.00
4940.01	Interne Verrechnungen Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		152'131.10		176'672.00		164'843.90
963000	Liegenschaft Dorfmatte 2	63'192.80	33'000.00	25'000.00	28'800.00	27'442.25	28'750.00
	Netto Aufwand		30'192.80				
	Netto Ertrag			3'800.00		1'307.75	
3131.01	Planungen und Projektierungen Dritter	30'000.00					
3430.01	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	3'500.00		3'500.00			
3439.01	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	14'700.00		9'500.00		13'064.45	
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	11'592.80		11'000.00		11'356.80	
3970.01	Umlagen	3'400.00		1'000.00		3'021.00	
4430.01	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		33'000.00		28'800.00		28'750.00
963001	Wald	6'124.00	8'500.00	19'550.00	29'100.00	1'549.00	1'549.00
	Netto Aufwand						1'549.00
	Netto Ertrag	2'376.00		9'550.00			
3130.01	Dienstleistungen Dritter	4'500.00		15'050.00			
3940.01	IV Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	1'424.00				1'424.00	
3970.01	Umlagen	200.00		4'500.00		125.00	
4250.01	Erlöse aus Verkäufen		8'500.00		29'100.00		
963002	Baulandparzellen					1'558.10	
	Netto Aufwand						1'558.10
3130.01	Dienstleistungen Dritter					1'558.10	
969000	Finanzvermögen, übriges	1'450.00		1'250.00		1'109.14	171.75
	Netto Aufwand		1'450.00		1'250.00		937.39
3130.01	Dienstleistungen Dritter			300.00		28.09	
3499.01	Übriger Finanzaufwand	500.00				151.55	
3636.01	Beiträge Organisationen	950.00		950.00		929.50	
4260.01	Rückerstattungen / Kostenbeteiligungen						171.75
971000	Rückverteilung Co2-Abgabe		800.00		800.00		893.45
	Netto Ertrag	800.00		800.00		893.45	
4699.01	Rückverteilung CO2-Abgabe		800.00		800.00		893.45
999000	Abschluss		190'239.70		332'012.00		39'632.59
	Netto Ertrag	190'239.70		332'012.00		39'632.59	
9001.01	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		190'239.70		332'012.00		39'632.59

Investitionsrechnung 2026 nach Sachgruppengliederung

Investitionsrechnung	Rechnung	Budget	Budget	Planung	Planung	Planung
in 1'000 CHF	2024	2025	2026	2027	2028	2029
50 Sachanlagen	-855	-423	-500	-405	-340	-55
51 Investitionen auf Rechnung Dritter						
52 Immaterielle Anlagen						
54 Darlehen						
55 Beteiligungen und Grundkapitalien						
56 Eigene Investitionsbeiträge	-50	-82	-84	-58	-321	-165
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge						
Investitionsausgaben (-)	-905	-505	-584	-463	-661	-220
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen						
61 Rückerstattungen						
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen						
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	771	35	295	30	30	30
64 Rückzahlung von Darlehen						
65 Übertragung von Beteiligungen in das Finanzvermögen						
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge						
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge						
Investitionseinnahmen (+)	771	35	295	30	30	30
Nettoinvestitionen	-134	-470	-289	-433	-631	-190
davon Spezialfinanzierungen						
Investitionsausgaben:						
- Spezialfinanzierung (SF) Wasserversorgung	-136	-20	-20		-290	-165
- Spezialfinanzierung (SF) Abwasserbeseitigung	-86	-227	-154	-58	-321	-55
- Spezialfinanzierung (SF) Abfallwirtschaft						
- Spezialfinanzierung (SF) Wärmeverbund	-525	-155				
Total Investitionsausgaben (-)	-747	-402	-174	-58	-611	-220
Investitionseinnahmen:						
- Spezialfinanzierung (SF) Wasserversorgung	28	15	15	15	15	15
- Spezialfinanzierung (SF) Abwasserbeseitigung		20	20	15	15	15
- Spezialfinanzierung (SF) Abfallwirtschaft						
- Spezialfinanzierung (SF) Wärmeverbund	343					
Total Investitionseinnahmen (+)	371	35	35	30	30	30

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	878'500.00	878'500.00	540'000.00	540'000.00	1'675'540.65	1'675'540.65
1	Politik und Verwaltung			20'500.00			
	Netto Aufwand				20'500.00		
5060.01	Mobilien / Investition Hardware (Sicherheit) Firewall inkl. 3 Jahre Lizenz			20'500.00			
2	Sicherheit und Kultur	265'000.00	240'000.00	38'000.00			
	Netto Aufwand		25'000.00		38'000.00		
5040.01	Hochbauten / Umgestaltung Aufbahrungsraum gem. Offerten (inkl. 10% Reserve)			38'000.00			
5040.01	Hochbauten / Umnutzung Kommandoposten in öffentliche Schutzräume + Unterhaltsarbeiten bestehende öffentliche Schutzräume (Vorfinanzierung Gemeinde)	265'000.00					
6310.01	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten / Beitrag Kantonalen Fonds (Rückbau Kommandoposten und Einrichten Schutzplätze)		240'000.00				
3	Bildung					136'345.80	
	Netto Aufwand						136'345.80
5040.01	Hochbauten					115'969.45	
5060.01	Mobilien					20'376.35	
5	Verkehr, Raumplanung, Umwelt und Energie	318'500.00	55'000.00	446'500.00	35'000.00	768'632.50	770'562.35
	Netto Aufwand		263'500.00		411'500.00		
	Netto Ertrag					1'929.85	
5010.01	Strassen / Verkehrswege / Sanierung Entlebucherstrasse (Vorarbeiten letzte Etappe)	20'000.00				20'949.65	
5030.01	Übriger Tiefbau					35'433.90	
5030.01	Übriger Tiefbau / Glasfasererschliessung für alle Liegenschaften, welche sich für PRIORIS angemeldet haben und jetzt nicht durch Swisscom erschlossen werden.	95'000.00					
5030.51	Übriger Tiefbau (WVD) / Ersatz Hauptleitung Querung Romooserstrasse (in Abhängigkeit mit Bauprojekt K35)	20'000.00		20'000.00		136'452.50	
5030.61	Übriger Tiefbau (Abwasser) / Instandsetzung Spittelgraben (grobe Schätzung)			45'000.00			
5030.61	Übriger Tiefbau (Abwasser) / Vorarbeiten letzte Etappe E'strasse (15'000.00) / Ersatzneubau Eindolung Krebsbach, Etappe 2026 (55'000.00)	70'000.00		145'000.00			
5040.01	Hochbauten / Neubau Personenunterstand Postautohaltestelle	30'000.00					
5090.01	Übrige Sachanlagen / Schlussabrechnung Wärmeverbund			155'000.00		525'434.50	

Konto	KST-/ KTR-Rechnung Aufgabenbereiche	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5620.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände / Investition ARA gem. Budget 2025 (CHF 1'296'000.00 x 5.958%) + 8.1% MwSt	83'500.00		81'500.00		50'361.95	
6350.01	Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen						400'000.00
6370.01	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten / Beitrag Liegenschaftsbesitzer (9 Liegenschaften / 17 Nutzungseinheiten)		20'000.00				
6390.01	Anschlussgebühren Wärmeverbund						343'000.00
6390.51	Anschlussgebühren (WVD) / Anschlussgebühren (Verschiedene)		15'000.00		15'000.00		27'562.35
6390.61	Anschlussgebühren (Abwasser) / Anschlussgebühren (Verschiedene)		20'000.00		20'000.00		
6	Finanzen und Steuern	295'000.00	583'500.00	35'000.00	505'000.00	770'562.35	904'978.30
	Netto Ertrag	288'500.00		470'000.00		134'415.95	
5900.01	Passivierte Einnahmen	295'000.00		35'000.00		770'562.35	
6900.01	Aktivierte Ausgaben		583'500.00		505'000.00		904'978.30

Konto	Investitionsrechnung Sachgruppengliederung IR	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Total	878'500.00	878'500.00	540'000.00	540'000.00	1'675'540.65	1'675'540.65
50	Sachanlagen	500'000.00		423'500.00		854'616.35	
5010	Strassen / Verkehrswege	20'000.00				20'949.65	
5030	Übrige Tiefbauten allgemein	185'000.00		210'000.00		171'886.40	
5040	Hochbauten	295'000.00		38'000.00		115'969.45	
5060	Mobilien			20'500.00		20'376.35	
5090	Übrige Sachanlagen			155'000.00		525'434.50	
56	Eigene Investitionsbeiträge	83'500.00		81'500.00		50'361.95	
5620	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	83'500.00		81'500.00		50'361.95	
59	Übertrag an Bilanz	295'000.00		35'000.00		770'562.35	
5900	Passivierte Einnahmen	295'000.00		35'000.00		770'562.35	
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		295'000.00		35'000.00		770'562.35
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten		240'000.00				
6350	Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen						400'000.00
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		20'000.00				
6390	Anschlussgebühren		35'000.00		35'000.00		370'562.35
69	Übertrag an Bilanz		583'500.00		505'000.00		904'978.30
6900	Aktivierete Ausgaben		583'500.00		505'000.00		904'978.30

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Total	878'500.00	878'500.00	540'000.00	540'000.00	1'675'540.65	1'675'540.65
023000	Allgemeine Dienste			20'500.00			
5060.01	Mobilien			20'500.00			
217000	Schulliegenschaften					115'969.45	
5040.01	Hochbauten					115'969.45	
162000	Zivilschutz und Bevölkerungsschutz	265'000.00	240'000.00				
5040.01	Hochbauten	265'000.00					
6310.01	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten		240'000.00				
212000	Primarschule					20'376.35	
5060.01	Mobilien					20'376.35	
615000	Gemeindestrassen	20'000.00				20'949.65	400'000.00
5010.01	Strassen / Verkehrswege	20'000.00				20'949.65	
6350.01	Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen						400'000.00
621000	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	30'000.00					
5040.01	Hochbauten	30'000.00					
640000	Glasfasernetz / Region LUWEST	95'000.00	20'000.00				
5030.01	Übriger Tiefbau	95'000.00					
6370.01	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		20'000.00				
710500	Wasserversorgung (SF)	20'000.00	15'000.00	20'000.00	15'000.00	136'452.50	27'562.35
5030.51	Übriger Tiefbau (WVD)	20'000.00		20'000.00		136'452.50	
6390.51	Anschlussgebühren (WVD)		15'000.00		15'000.00		27'562.35
720000	Abwasserbeseitigung (SF)	153'500.00	20'000.00	226'500.00	20'000.00	85'795.85	
5030.01	Übriger Tiefbau					35'433.90	
5030.61	Übriger Tiefbau (Abwasser)	70'000.00		145'000.00			
5620.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	83'500.00		81'500.00		50'361.95	
6390.61	Anschlussgebühren (Abwasser)		20'000.00		20'000.00		
741000	Gewässerverbauungen			45'000.00			
5030.61	Übriger Tiefbau (Abwasser)			45'000.00			
771000	Friedhof und Bestattung			38'000.00			
5040.01	Hochbauten			38'000.00			
879400	Wärmeverbund (SF)			155'000.00		525'434.50	343'000.00
5090.01	Übrige Sachanlagen			155'000.00		525'434.50	

Konto	KST-/ KTR-Rechnung KST-/ KTR Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6390.01	Anschlussgebühren Wärmeverbund						343'000.00
999000	Abschluss	295'000.00	583'500.00	35'000.00	505'000.00	770'562.35	904'978.30
5900.01	Passivierte Einnahmen	295'000.00		35'000.00		770'562.35	
6900.01	Aktivierte Ausgaben		583'500.00		505'000.00		904'978.30

Kontrolle der Sonderkredite (Budget)

Anhang zur Jahresrechnung nach § 40 FHGG

Sach- konto Nr.	Bezeichnung	Beschluss	Brutto- Kredit (inkl. MWST)	vorauss. beanspr. bis 31.12.25	Budget 2026		Kreditkontrolle (inkl. MWST)		Bemerkungen
					Ausgaben	Einnahmen	beanspr. bis 31.12.26	verfügbar ab 01.01.27	
5010.01	Sanierung Gemeindestrasse	25.11.2019	3'600'000	3'716'813			239'810.05	3'360'189.95	Abrechnung Frühlingsversammlung 2026
5030.01	Neubau Kanalisation Holz-Entlebuch	25.11.2019	300'000	369'921			369'921.35	-69'921.35	Abrechnung Frühlingsversammlung 2026
5030.01	Erschliessungsgruppen Abwasser (ABZ)	23.05.2022	270'000	239'810			239'810.05	30'189.95	Abrechnung Herbstversammlung 2026
5030.51	Ersatz Wasserleitungen Dorfmatte-Cher	27.05.2024	360'000	272'900			272'899.85	87'100.15	Abrechnung Frühlingsversammlung 2026
5090.01	Wärmeverbund Doppleschwand	25.11.2022	1'025'000	867'432			867'432.30	157'567.70	Abrechnung Frühlingsversammlung 2026
	Total Ausgaben / Einnahmen				0.00	0.00			
	Mehrausgaben / Mehreinnahmen				0.00	0.00			
9990.5900	Passivierung der Einnahmen				0.00				
9990.6900	Aktivierung der Ausgaben					0.00			
	Kontrolladdition (Ergebnis muss Null sein)				0.00	0.00			

Geldflussrechnung

in CHF

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Betriebliche Tätigkeit (operative Tätigkeit)			
+/- Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	-190'239.70	-332'012.00	-39'632.59
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	415'651.85	464'754.00	420'341.55
+/- Abnahme / Zunahme Forderungen			-188'405.11
+/- Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen			-77'532.00
+/- Abnahme / Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten			2'211.00
+ Wertberichtigungen VV			0.00
- Wertberichtigungen, Gewinne VV			0.00
+/- Übriger Finanzaufwand / Finanzertrag (geldunwirksam)			0.00
+/- Wertberichtigungen / Marktwertanpassungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)			810.00
+/- Verluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert)			0.00
+/- Wertberichtigungen / Wertaufholungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)			0.00
+/- Verluste / Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert)			
+/- Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten			468'660.53
+/- Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen			22'704.65
+/- Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung			0.00
+/- Einlagen / Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen FK und EK	24'443.35	30'182.00	31'223.40
+/- Zins und Amortisation Pensionskassenverpflichtungen / Entnahmen Eigenkapital			0.00
- Aktivierung Eigenleistungen			0.00
= Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)	249'856	162'924	640'381
Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen			
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-583'500.00	-505'000.00	-904'978.30
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	295'000.00	35'000.00	770'562.35
= Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)	-288'500.00	-470'000.00	-134'415.95
+/- Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR			-245'943.55
+/- Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR			0.00
+/- Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung			0.00
+ Aktivierung Eigenleistungen			0.00
= Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-288'500	-470'000	-380'360
Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen			
+/- Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV			-1'446'190.00
+/- Wertberichtigungen / Marktwertanpassungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)			-810.00
+/- Gewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert)			0.00
+/- Abnahme / Zunahme Sachanlagen FV			-11'800.00
+/- Wertaufholungen / Wertberichtigungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)			0.00
+/- Gewinne / Verluste auf Sachanlagen (realisiert)			0.00
= Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen			-1'458'800.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-288'500.00	-470'000.00	-380'359.50
+ Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen			-1'458'800.00
= Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-288'500	-470'000	-1'839'160
Finanzierungstätigkeit			
+/- Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten			1'000'000.00
+/- Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten			-3'260.31
+/- Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)			-259'117.55
+/- Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)			
= Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit			737'622
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)	249'855.50	162'924.00	640'381.43
+ Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-288'500.00	-470'000.00	-1'839'159.50
+ Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit			737'622.14
= Veränderung Flüssige Mittel (= Fonds Geld)	-38'645	-307'076	-461'156
Kontrollrechnung			
Stand flüssige Mittel per 31.12.			1'766'918.87
- Stand flüssige Mittel per 01.01.			2'228'074.80
= Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel		0.00	-461'155.93
Kontrolltotal	-38'644.50	-307'076.00	0.00

Antrag und Verfügung des Gemeinderates zum Aufgaben- und Finanzplan und zum Budget

Der Gemeinderat hat den Aufgaben- und Finanzplan für die Periode 2026 – 2029 und das Budget für das Jahr 2026 verabschiedet und beantragt:

1. Vom Aufgaben- und Finanzplan für die Periode 2026 - 2029 sei (zustimmend) Kenntnis zu nehmen.
2. Das Budget für das Jahr 2026 sei mit einem Aufwandüberschuss bei der Erfolgsrechnung von CHF 190'239.70 und Investitionsausgaben von CHF 583'500.00 sowie Einnahmen von CHF 295'000.00 mit einem Steuerfuss von 2.30 Einheiten zu beschliessen.
3. Der Kontrollbericht der kantonalen Finanzaufsicht zum Finanz- und Aufgabenplan 2025 – 2028 und zum Budget 2025 wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet:

„Die kantonale Aufsichtsbehörde hat geprüft, ob das Budget 2025 sowie der Aufgaben- und Finanzplan 2025 – 2028 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen, vereinbar sind und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushalts erfüllt. Sie hat gemäss Bericht vom 12. Mai 2025 keine Anhaltspunkte festgestellt, die aufsichtsrechtliche Massnahmen erfordern würden.“

Verfügung

Der Aufgaben- und Finanzplan und das Budget werden der Rechnungskommission übergeben. Diese erstattet über das Prüfungsergebnis zuhanden des Gemeinderates und der Stimmberechtigten einen Bericht und gibt diesen eine Empfehlung über die Genehmigung des Budgets ab.

Doppleschwand, 26. September 2025

GEMEINDERAT DOPPLESCHWAND

Stefan Dahinden
Gemeindepräsident

Kathrin Roos
Gemeindeschreiberin

Bericht der Rechnungskommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Doppleschwand

Als Rechnungskommission haben wir den Aufgaben- und Finanzplan für die Periode vom 01.01.2026 bis 31.12.2029 und das Budget (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) inkl. Steuerfuss für das Jahr 2026 der Gemeinde Doppleschwand beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch Finanzhaushalt der Gemeinden, Kapitel 2.5 Controlling.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Aufgaben- und Finanzplan sowie das Budget den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir als vertretbar.

Der vom Gemeinderat im Budget 2026 vorgeschlagene Steuerfuss von 2.30 Einheiten beurteilen wir als notwendig.

Wir empfehlen, das vorliegende Budget mit einem Aufwandüberschuss von CHF 190'239.70, einem Steuerfuss von 2.30 Einheiten sowie Investitionsausgaben von CHF 583'500.00 und Investitionseinnahmen von CHF 295'000.00 zu genehmigen.

Doppleschwand, 27. Oktober 2025

Die Rechnungskommission

Der Präsident: Beat Brun
Die Mitglieder: Dominik Notter
 Pirmin Theiler

Traktandum 2

Bewilligung eines Sonderkredites von CHF 265'000.00 für die Umnutzung des ehemaligen Kommandopostens der ZSO Region Entlebuch in öffentliche Schutzräume sowie Unterhaltsarbeiten an den bestehenden Schutzräumen

Ausgangslage

In Gebieten, in denen zu wenig Schutzräume vorhanden sind, haben die Gemeinden (öffentliche) Schutzräume zu erstellen, auszurüsten und zu unterhalten. Die Steuerung des Schutzraumbaus erfolgt durch die Kantone. Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS, erlässt dazu die notwendigen Vorgaben. Die öffentlichen Schutzräume der Gemeinden werden mit Ersatzbeiträgen finanziert.

Im September 2024 wurde an der Romooserstrasse 4, bei den zwei öffentlichen Schutzräumen unter der Turnhalle, eine periodische Schutzraumkontrolle von der kantonalen Dienststelle durchgeführt. Die Belüftungsgeräte und die dazugehörigen Komponenten in beiden Schutzräumen haben ihre Lebensdauer von 40 Jahren erreicht und müssen ausgetauscht werden. Die Gemeinde Doppleschwand weist, nach Abschluss der periodischen Schutzraumkontrolle, ein Schutzplatzdefizit auf. Anzahl öffentliche Schutzplätze per 31.12.2024:

- 113 Schutzplätze Schutzraum 76-0555 (bestehender öffentlicher Schutzraum)
- 35 Schutzplätze Schutzraum 76-1198 (ehemaliger KP der ZSO Region Entlebuch)

Im ehemaligen KP der ZSO Region Entlebuch können deutlich mehr Personen untergebracht werden. Damit lässt sich die Schutzplatzbilanz mit geringem Aufwand wieder ins Positive wenden. Dafür ist ein Teilrückbau der nicht mehr benötigten Einrichtungen notwendig, ebenso das Einbringen fehlender Liegestellen und Einrichtungssortimente. Die Rückbau-, Einbau- und Erneuerungsmassnahmen im ehemaligen KP der ZSO Region Entlebuch werden über die Ersatzbeitragskasse finanziert. In diesem Zusammenhang werden auch die gemeindeeigenen Schutzräume im vorderen Bereich saniert. Die Einwohnergemeinde tritt als Bauherrin auf und ist für die gesamte Vorfinanzierung verantwortlich. Die Restkosten für die Einwohnergemeinde werden ca. CHF 25'000.00 betragen.

Anzahl öffentliche Schutzplätze nach Abschluss der Umbauarbeiten:

- 126 Schutzplätze Schutzraum 76-0555 (bestehender öffentlicher Schutzraum)
- 182 Schutzplätze Schutzraum 76-1198 (ehemaliger KP der ZSO Region Entlebuch)

Der Sonderkredit von CHF 265'000.00 setzt sich wie folgt zusammen:

CHF 30'000.00	Planung und Bauführung (Phase 1 – 3)
CHF 120'000.00	Rück- / Einbau Anlageteile und Installationen
CHF 110'000.00	Schutzraum-Komponente (inkl. Montagearbeiten)
<u>CHF 5'000.00</u>	Unvorhergesehenes, Teuerungspuffer
CHF 265'000.00	Total Sonderkredit
<u>CHF - 240'000.00</u>	<i>Finanzierung über die Ersatzbeitragskasse</i>
CHF 25'000.00	Nettokosten Einwohnergemeinde Doppleschwand

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung dem Sonderkredit von CHF 265'000.00 für die Umnutzung des ehemaligen Kommandopostens der ZSO Region Entlebuch in öffentliche Schutzräume sowie Unterhaltsarbeiten an den bestehenden Schutzräumen zuzustimmen.

Bericht der Rechnungskommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Doppleschwand

Als Rechnungskommission haben wir die Vorlage geprüft. Gemäss unserer Beurteilung erachten wir die Vorlage als sinnvoll und beantragen die Annahme.

Doppleschwand, 27. Oktober 2025

Die Rechnungskommission: Beat Brun
Dominik Notter
Pirmin Theiler

Traktandum 3

Genehmigung der Sonderkreditabrechnung für den Ausbau des 1. Obergeschosses im Schützenhaus

Ausgangslage

An der Gemeindeversammlung vom 25. November 2022 haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger einem Sonderkredit von CHF 268'000.00 für den Ausbau des Obergeschosses des Schützenhauses zugestimmt. Nach der Zustimmung durch die Gemeindeversammlung reichte der Gemeinderat das Baugesuch ein, welches in der Folge bewilligt wurde. Nach Erhalt der Baubewilligung nahm der Gemeinderat quartalsweise eine Beurteilung der politischen und finanziellen Lage vor und prüfte jeweils, ob die Realisierung des Ausbaus sinnvoll ist.

Einige Wochen vor Ablauf der Baubewilligung entschied der Gemeinderat, angesichts der aktuellen Rahmenbedingungen auf die Umsetzung des Ausbaus des Obergeschosses im Schützenhaus zu verzichten. Ebenso wurde beschlossen, keine Photovoltaikanlage zu installieren.

Für den bewilligten Sonderkredit sind lediglich Planungskosten sowie Kosten im Zusammenhang mit der Erteilung der Baubewilligung in der Höhe von insgesamt CHF 9'373.10 angefallen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Sonderkreditabrechnung zu genehmigen.

Bericht der Rechnungskommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Doppleschwand

Als Rechnungskommission haben wir die vorstehende Abrechnung geprüft. Für die Abrechnung der Sonder- und Zusatzkredite ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Abrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Abrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet. Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Abrechnung. Wir empfehlen die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Doppleschwand, 27. Oktober 2025

Die Rechnungskommission:

Die Mitglieder: Beat Brun
 Dominik Notter
 Pirmin Theiler

Traktandum 4

Zustimmung zum Konzessionsvertrag zwischen der CKW AG Luzern und der Einwohnergemeinde Doppleschwand über die Nutzung von öffentlichem Grund und Boden

Ausgangslage

In Doppleschwand ist die CKW AG als Netzbetreiberin für die Stromversorgung zuständig. Für die Nutzung des öffentlichen Grundes (z.B. Strassen und Wege) entrichtet die CKW an die Gemeinde eine Gebühr – die sogenannte Konzessionsabgabe. Die CKW zieht die Konzessionsabgabe als gesetzlichen Bestandteil des Netznutzungsentgelts über die Stromrechnung bei den Endkunden ein (auf der Rechnung separat ausgewiesen) und leitet dieses Geld an die Gemeinde weiter. An der Gemeindeversammlung vom 07. Dezember 2009 haben die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinde Doppleschwand dem Konzessionsvertrag zwischen der Centralschweizerische Kraftwerke AG und der Einwohnergemeinde Doppleschwand ihre Zustimmung erteilt. Dieser Konzessionsvertrag wurde damals für 25 Jahre, bis am 31. Dezember 2034 abgeschlossen.

In den vergangenen Jahren haben sich die übergeordneten rechtlichen Bestimmungen massgeblich verändert. Der Strommarkt in der Schweiz befindet sich im Umbruch. 2023 hat der Bund eine neue Abgabe eingeführt, um Massnahmen gegen eine mögliche Strommangellage zu finanzieren. Diese Abgabe wird auch als Bestandteil des Netznutzungsentgelts verrechnet. Gemäss dem aktuell gültigen Konzessionsvertrag wird die Konzessionsabgabe als Prozentsatz des Netznutzungsentgelts erhoben. Das führt dazu, dass jede Erhöhung des Netznutzungsentgeltes automatisch zu einer Erhöhung der Konzessionsabgabe führt. Dieser Automatismus ist rechtlich heikel, weil die höhere Abgabe in keinem Zusammenhang zur Nutzung des öffentlichen Grundes steht. Auch erhalten die Stromkundinnen und -kunden für die höhere Abgabe keine Mehrleistung.

Der aktuelle Konzessionsvertrag muss darum angepasst werden. Neu wird die Konzessionsabgabe als Zuschlag auf jede aus dem Verteilnetz der CKW ausgespeiste Kilowattstunde (kWh) erhoben. Das bisher verwendete Netznutzungsentgelt wird als Berechnungsbasis ersetzt. So sind keine automatischen Abgabenerhöhungen mehr möglich. Der Gemeinderat setzt einmal im Jahr die Höhe der Konzessionsgebühr fest, die sich zwischen 0.3 und 1.0 Rappen bewegt. Mit dem neuen Konzessionsvertrag werden die juristischen und finanziellen Risiken für die Gemeinde Doppleschwand minimiert.

Mit dem heute gültigen Konzessionsvertrag hat die Gemeinde Doppleschwand in den Jahren 2021 - 2024 durchschnittlich CHF 26'050.00 Einnahmen erhalten. Die durchschnittliche Abgabe pro Kilowattstunde (kWh) betrug bis anhin ca. 0.70 – 0.85 Rappen. Mit dem neuen Vertrag sollen die Einnahmen stabil bleiben. Sollte der Stromverbrauch steigen, kann die Konzessionsabgabe vom Gemeinderat tiefer angesetzt werden, sodass dem kommunalen Finanzhaushalt in etwa immer die gleichen Mittel aus der Benützung des öffentlichen Grundes zufließen.

Der Konzessionsvertrag wird mit der CKW AG auf unbestimmte Dauer abgeschlossen. Der Vertrag kann jedoch von beiden Parteien mit einer Frist von zwei Jahren gekündigt werden.

Konzessionsvertrag

zwischen der

Einwohnergemeinde Doppleschwand

im Folgenden Gemeinde genannt

und der

CKW AG, Luzern

im Folgenden CKW genannt

betreffend

Nutzung von öffentlichem Grund und Boden für elektrische Verteilanlagen

A. Konzession

A.1 Konzessionserteilung

Gestützt auf den Beschluss des Regierungsrates des Kantons Luzern vom 2. März 2010, wonach das Gebiet der Gemeinde im Sinne von Art. 5 Abs. 1 Stromversorgungsgesetz (SR 734.7) sowie im Sinne von § 4 des Kantonalen Energiegesetzes (Nr. 772) als Netzgebiet der CKW als Netzbetreiberin hinsichtlich der Netzebenen 3, 5 und 7 auf unbestimmte Dauer zugeweiht worden ist bestimmt die Gemeindeversammlung was folgt:

1. Die Gemeinde erteilt CKW für die Dauer der Geltung der vom Regierungsrat verfügten Netzgebietszuteilung das Recht, den öffentlichen Grund (alle Grundstücke der Gemeinde auf dem Gemeindegebiet, die Verwaltungsvermögen sind oder im Gemeingebrauch stehen) weiterhin durch ihr elektrisches Verteilnetz in Anspruch zu nehmen, soweit dies zur Erfüllung der ihr aus der Netzzuteilung fliessenden Aufgaben und Pflichten notwendig ist.
2. Die mit der Konzession verbundenen Auflagen werden zwischen Gemeinde und CKW gemäss Abschnitt B nachfolgend einvernehmlich vereinbart.
3. Die Dauer der Konzessionserteilung richtet sich gemäss Ziff. C.2.

A.2 Konzessionsgebühr

Die Bestimmung der Höhe der Konzessionsabgabe liegt in der Kompetenz der Gemeinde. Der Gemeinderat legt die Höhe wie folgt fest:

Die Gemeinde erhebt von CKW für die Sondernutzung des öffentlichen Gemeindegrundes eine jährliche Konzessionsgebühr in der Höhe von 0.3 bis 1.0 Rappen je kWh aus dem Verteilnetz der Konzessionärin ausgespeiste elektrische Energie an Endverbraucher auf dem Gemeindegebiet, wobei pro Endverbraucher und Jahr jeweils maximal 8 GWh aus dem Verteilnetz der Konzessionärin ausgespeiste elektrische Energie für die Berechnung der Konzessionsgebühr berücksichtigt werden. Die Definition eines Endverbrauchers ergibt sich aus Art. 4 Abs. 1 lit. b des Bundesgesetzes über die Stromversorgung (SR 734.7).

Der Gemeinderat legt die Höhe der von CKW je kWh aus deren Verteilnetz ausgespeisten elektrischen Energie geschuldeten Konzessionsgebühr innerhalb des Gebührenrahmens gemäss vorliegendem Konzessionsvertrag für jedes Jahr im Voraus fest (vgl. Ziff. B 2.2). Er berücksichtigt dabei vorab die Minderwerte an Strassen und ihren Bestandteilen und, soweit möglich, die allgemeine konjunkturelle Lage.

Die infolge fachgerecht ausgeführter Bauarbeiten im Zusammenhang mit Erweiterungen des Verteilnetzes sowie allen weiteren baulichen Massnahmen am Verteilnetz an den öffentlichen Strassen und ihren Bestandteilen der Gemeinde entstehende Minderung der Lebensdauer sowie die damit zu Lasten der Gemeinde verbundenen Mehrkosten sind mit der Bezahlung der Konzessionsgebühr abgegolten.

B. Vertragliche Vereinbarungen

1. Ausübung der Konzession

1.1 Bewilligungen

1.1.1 CKW ist verpflichtet, für die von ihr in Bezug auf das Verteilnetz geplanten Erweiterungen sowie für alle weiteren notwendigen Bauarbeiten am Verteilnetz im oder auf dem öffentlichen Gemeindegrund vorgängig die Bewilligung der Gemeinde einzuholen. Die Bewilligungspflicht betrifft die konkrete Lage der elektrischen Verteilanlagen, den Zeitpunkt und die Dauer der Bauarbeiten sowie die Inanspruchnahme des öffentlichen Grundes durch Baustellen-Installationen und dergleichen.

1.1.2 Im Falle dringlicher Bauarbeiten im Hinblick auf die Wiederherstellung der Stromversorgung kann die Bewilligung ausnahmsweise nachträglich eingeholt werden.

1.2 Gegenseitige Information

- 1.2.1 Die Parteien beziehen sich gegenseitig im Voraus rechtzeitig bei allen relevanten Massnahmen, Änderungen und Planungen jeglicher Art ein (seitens der Gemeinde namentlich bezüglich Zonen-, Bebauungs-, Gestaltungs-, Erschliessungsplanungen, seitens der CKW bezüglich wichtiger geschäfts- oder versorgungspolitischer Entscheide), welche Auswirkungen auf die elektrischen Verteilanlagen nach sich ziehen.
- 1.2.2 Die Gemeinde gewährt CKW den Zugang zu sämtlichen Baugesuchen und Baubewilligungen inklusive aller Planunterlagen, die für die Elektrosicherheit oder für die Versorgungs- und Netzplanung relevant sind, über eine digitale Plattform spätestens zum Zeitpunkt der öffentlichen Auflage. CKW handelt im öffentlichen Interesse und gewährleistet durch das informatorische Unbundling, dass die zur Verfügung gestellten Informationen nicht für andere Zwecke verwendet werden.

1.3 Koordination von Bauarbeiten

- 1.3.1 Bauarbeiten werden zwischen den Parteien koordiniert. Grabarbeiten für Leitungen und Anlagen werden nach Möglichkeit gleichzeitig ausgeführt. Die Parteien prüfen jeweils die Zweckmässigkeit einer gemeinsamen Arbeitsvergabe.
- 1.3.2 Die Parteien können Gräben und Leitungsschächte sowie weitere Anlagen der anderen Vertragspartei für leitungsgebundene Dienstleistungen (Wasser, Abwasser, Gas, Kabelfernsehen, Datenübertragungsanlagen usw.) beidseitiges Einverständnis vorausgesetzt gegen Kostenbeteiligung mitbenutzen oder mitbenutzen lassen, soweit dies technisch möglich und wirtschaftlich sinnvoll ist.

1.4 Verlegung und Entfernung von elektrischen Verteilanlagen

- 1.4.1 Die Gemeinde kann die Verlegung oder die Entfernung von elektrischen Verteilanlagen von CKW verlangen, wenn die Gemeinde eine Nutzung des Grundes beabsichtigt, die mit der bisherigen Lage der Verteilanlagen nicht vereinbar ist. CKW ist in diesem Fall verpflichtet, die betreffenden Verteilanlagen so schnell wie möglich zu verlegen und/oder zu entfernen.
- 1.4.2 CKW trägt sämtliche Kosten der Verlegung und Entfernung.
- 1.4.3 Vorbehalten bleiben bestehende und künftige Sonderregelungen bezüglich der Kostentragungspflicht gemäss Ziff. B.1.4.2 hiervor, wenn solche separat schriftlich vereinbart worden sind. Als solche Sonderregelungen gelten beispielsweise vereinbarte Baurechte, Baubeschränkungen, Bauverbote oder Ähnliches.

1.5 Ausführung von Bauarbeiten / Wiederherstellung des Zustandes

CKW führt sämtliche Bauarbeiten im Zusammenhang mit seinen elektrischen Verteilanlagen nach den anerkannten Regeln der Baukunst aus und stellt den ursprünglichen Zustand so gut wie möglich wieder her. Für während der Bauzeit entgangene Erlöse der Gemeinde auf öffentlichem Grund (bspw. Parkgebühren) entrichtet CKW keine Entschädigungen. Solche Einbussen gelten durch die Konzessionsgebühren als abgegolten. Dieser Vertrag geht anderslautenden kommunalen Reglementen zur Nutzung des öffentlichen Grundes vor.

1.6 Leitungskataster

CKW führt den Leitungskataster nach den elektrizitätsrechtlichen Vorschriften.

1.7 Kosten

1.7.1 CKW trägt sämtliche Kosten im Zusammenhang mit ihrem Verteilnetz selbst. Dies gilt auch im Falle der Verlegung und/oder Entfernung von Verteilanlagen auf Aufforderung der Gemeinde im Sinne von Ziff. B.1.4. Im Falle einer gemeinsamen Arbeitsvergabe einigen sich die Parteien vorgängig über die Aufteilung der Kosten.

1.7.2 CKW trägt überdies sämtliche Mehrkosten an Gebäuden der Gemeinde, welche der Gemeinde wegen der Verteilanlagen von CKW entstehen.

1.8 Verteilanlagen auf Grundstücken im Finanzvermögen

1.8.1 Die Gemeinde kann CKW auch die Inanspruchnahme von Grundstücken im Finanzvermögen für Verteilanlagen erlauben. In diesem Fall gewährt die Gemeinde CKW dafür privatrechtliche Dienstbarkeiten und schliesst mit dieser die erforderlichen Dienstbarkeitsverträge. Allfällige Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit Abschluss und Eintragung entsprechender Dienstbarkeiten werden durch CKW getragen. Hingegen schuldet die CKW für das eingeräumte Recht neben der Konzessionsgebühr gemäss Ziff. B.2 nachstehend keine weitere Entschädigung.

1.8.2 Die Bestimmungen von Ziff. B.1.1 bis B.1.7 sind bei Inanspruchnahme von Grundstücken im Finanzvermögen durch CKW analog anwendbar.

1.9 Veräusserung von Grundstücken mit elektrischen Verteilanlagen

1.9.1 Beabsichtigt die Gemeinde, Grundstücke, auf denen sich elektrische Verteilanlagen von CKW befinden, zu veräussern, wird die Gemeinde CKW rechtzeitig benachrichtigen. Sofern die elektrischen Verteilanlagen nicht bereits dinglich gesichert sind, bestellt die Gemeinde auf diesen Grundstücken vor der Veräusserung zu Gunsten von CKW die entsprechenden Dienstbarkeiten.

1.9.2 Die bei der Einräumung der Dienstbarkeiten anfallenden Kosten trägt CKW.

1.9.3 Das Recht der Gemeinde Ziff. B.1.4 bleibt jedoch stets vorbehalten.

2. Festlegung und Bezug der Konzessionsgebühr

2.1 Mitteilung der ausgespeisten Energie durch CKW

2.1.1 CKW liefert der Gemeinde innert 10 Tagen nach Inkrafttreten dieses Vertrages die auf dem Gemeindegebiet aus dem Verteilnetz von CKW ausgespeiste elektrische Energie in kWh des vergangenen Kalenderjahres.

2.1.2 CKW liefert anschliessend jährlich jeweils bis zum 20. Januar die mengenmässigen Angaben zu der auf dem Gemeindegebiet aus dem Verteilnetz von CKW ausgespeisten elektrischen Energie in kWh des vergangenen Kalenderjahres. Diese Datenlieferung erfolgt jeweils zusammen mit der Schlussabrechnung für das abgelaufene Kalenderjahr im Sinne von Ziff. B.2.3.3.

2.2 Festsetzung der Gebührenhöhe durch den Gemeinderat

2.2.1 Nach Erhalt der Datenlieferung gemäss Ziff. B.2.1.1 legt der Gemeinderat die Höhe der je kWh aus dem Verteilnetz ausgespeisten elektrischen Energie von CKW geschuldeten Konzessionsgebühr mittels einer an CKW gerichteten Verfügung erstmals für das verbleibende laufende Kalenderjahr fest.

2.2.2 Anschliessend legt der Gemeinderat die Höhe der je kWh aus dem Verteilnetz ausgespeisten elektrischen Energie von CKW geschuldeten Konzessionsgebühr für das jeweils kommende Kalenderjahr möglichst jeweils bis spätestens 30. Juni mittels einer an CKW gerichteten Verfügung fest.

2.3 Zahlung der Konzessionsgebühr

2.3.1 Auf Basis der durch den Gemeinderat für das betreffende Jahr festgesetzten Höhe der Konzessionsgebühr (Ziff. B.2.2 vorstehend) und der ausgespeisten Energie des unmittelbar vorangegangenen Kalenderjahres (Ziff. B.2.1 vorstehend) errechnet CKW die Jahresabgabe für das laufende Jahr provisorisch („provisorische Jahresabgabe“).

2.3.2 CKW bezahlt der Gemeinde jeweils an drei von vier aufeinanderfolgenden Stichtagen am 20. Januar, 20. April, 20. Juli oder 20. Oktober eines jeden Kalenderjahres ein Viertel der provisorischen Jahresabgabe des laufenden Kalenderjahres als Akontozahlung. Die Zahlungstermine gelten als Verfalltage.

- 2.3.3 Im Anschluss an drei geleistete Akontozahlungen erstellt CKW einmal pro Kalenderjahr zum jeweils immer gleichen Quartalsende (entweder per 31. März, 30. Juni, 30. September oder 31. Dezember) für das vergangene Abrechnungsjahr die Schlussrechnung auf Basis der gemäss Ziff. B.2.1.2 gemeldeten, effektiv ausgespeisten elektrischen Energie. Die aufgrund der Abrechnung offene Differenz wird anschliessend an die Gemeinde ausbezahlt bzw., bei einem negativen Delta, von der nächsten Abrechnung in Abzug gebracht.

2.4 Überprüfung der Abrechnung

- 2.4.1 Die Gemeinde kann die Überprüfung der ausgespeisten elektrischen Energie und der von CKW erstellten Abrechnung über die Konzessionsgebühr jederzeit durch eine/einen neutrale/neutralen, unabhängige/unabhängigen und von beiden Parteien gemeinsam bestimmten Revisorin/Revisor oder Revisionsgesellschaft verlangen. CKW gewährt in einem solchen Fall der/dem bestimmten Revisorin/Revisor oder der bestimmten Revisionsgesellschaft basierend auf einer abzuschliessenden Geheimhaltungsvereinbarung unbeschränkte Einsicht in die für eine Überprüfung der Abrechnung notwendigen Unterlagen und Daten. Enthält die Abrechnung Fehler, gehen die Kosten zu Lasten von CKW, ansonsten zu Lasten der Gemeinde.
- 2.4.2 Entgegennahme der Abrechnungen und Zahlungen von CKW durch die Gemeinde gemäss Ziff. B.2.3 bedeutet nicht Anerkennung der betreffenden Rechnungen und Verzicht auf Überprüfung. Das Recht auf Überprüfung seitens der Gemeinde verwirkt gemäss den Vorschriften des öffentlichen Rechts.

C. Gemeinsame Bestimmungen

1. Rechtsnachfolge

CKW kann die Ausübung der Konzession gemäss Abschnitt A und/oder der damit zusammenhängenden vertraglichen Vereinbarungen gemäss Abschnitt B vorstehend nur mit Zustimmung der Gemeinde an einen Dritten übertragen. Die Gemeinde wird der Übertragung zustimmen, wenn ihr der Dritte die Gewähr bietet, die vertraglichen Bedingungen zu erfüllen.

2. Dauer der Konzession und der vertraglichen Vereinbarungen

- 2.1 Die Konzessionserteilung gemäss Abschnitt A hiervor und die vertraglichen Vereinbarungen gemäss Abschnitt B vorstehend treten per 01.01.2026 in Kraft. Sie gelten auf unbestimmte Zeit. Der vorliegende Vertrag ersetzt den Konzessionsvertrag zwischen den Parteien vom 11./30. Dezember 2009.
- 2.2 Beide Parteien können die Konzession und die vertraglichen Vereinbarungen unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von zwei Jahren jeweils auf das Ende eines Kalenderjahres kündigen.

- 2.3 Unbesehen von Ziff. C.2.1 und Ziff. C.2.21 fallen die Konzession gemäss Abschnitt A hiervor und die vertraglichen Vereinbarungen gemäss Abschnitt B vorstehend ohne weiteres auf jenen Zeitpunkt und insoweit dahin, zu welchem die Netzgebietszuteilung im Sinne von Art. 5 Abs. 1 Stromversorgungsgesetz (SR 734.7) / § 4 des Kantonalen Energiegesetzes (Nr. 772) und die sich daraus für CKW ergebenden Pflichten dahinfallen.

3. Schlussbestimmungen

3.1 Vorgehen bei widerrechtlichen Vereinbarungsbestimmungen und Vereinbarungslücken

Sollten einzelne Bestimmungen vorstehend widerrechtlich sein oder werden, ohne dass anzunehmen wäre, dass die übrigen Vereinbarungen zwischen den Parteien ohne den widerrechtlichen Teil nicht geschlossen worden wären, so wird dadurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Vielmehr verpflichten sich die Parteien, die rechtsunwirksame Bestimmung durch eine andere, im wirtschaftlichen Ergebnis möglichst gleichwertige Bestimmung zu ersetzen. Sollte der Vertrag ausfüllungsbedürftige Lücken enthalten, verpflichten sich die Parteien zu einer entsprechenden Vertragsergänzung, wobei die wirtschaftlichen Interessen beider Parteien angemessen zu berücksichtigen sind.

Für den Fall, dass die Bestimmungen des vorliegenden Konzessionsvertrages betreffend die Konzessionsgebühren (Ziff. A.2) aufgrund übergeordneten Rechts letztinstanzlich für widerrechtlich befunden werden (z.B. im Rahmen eines Verfahrens der CKW gegenüber einem Endverbraucher), so vereinbaren die Parteien folgendes Vorgehen:

Die Parteien bringen sich einen solchen Umstand umgehend nach Bekanntwerden zur Kenntnis. Die Parteien passen die entsprechenden Bestimmungen des Konzessionsvertrages an das übergeordnete Recht ex tunc an. Auf Basis des angepassten Vertrages passt die Gemeinde die gegenüber CKW erlassenen Verfügungen rückwirkend seit rechtskräftiger letztinstanzlicher Widerrechtlicherklärung des vormaligen Konzessionsvertrages gemäss öffentlich-rechtlichen Verjährungsvorschriften an. Eine mögliche Differenz zwischen der ursprünglich festgesetzten Konzessionsgebühr und einer rückwirkend festgesetzten Konzessionsgebühr auf Basis eines angepassten Konzessionsvertrages wird bezahlt bzw. erstattet.

3.2 Schriftform

Mündliche Nebenabreden bestehen nicht. Abänderungen und Ergänzungen zum Abschnitt B bedürfen der Schriftform. Dies gilt auch für eine Änderung dieser Ziffer. Sie werden mit der Unterzeichnung beider Parteien wirksam.

3.3 Streitigkeiten und Gerichtsstand

Dieser Vertrag untersteht dem öffentlichen Recht. Für alle Streitigkeiten, die sich im Zusammenhang mit diesem Vertrag ergeben und die nicht gütlich beigelegt werden können, sind die ordentlichen Gerichte des Kantons Luzern zuständig.

CKW AG

Gemeinde Doppleschwand

Datum, Ort

Doppleschwand, 21. November 2025

Thomas Reithofer
Leiter Geschäftsbereich Netze

Stefan Dahinden
Gemeindepräsident

Thomas Urech
Leiter Netzkunden

Kathrin Roos
Gemeindeschreiberin

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem neuen Konzessionsvertrag zwischen der CKW AG Luzern und der Einwohnergemeinde Doppleschwand die Zustimmung zu erteilen.

Bericht der Rechnungskommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Doppleschwand

Als Rechnungskommission haben wir den Vertrag ebenfalls geprüft.

Gemäss unserer Beurteilung erachten wir den Vertrag als zweckmässig und beantragen die Zustimmung.

Doppleschwand, 27. Oktober 2025

Die Rechnungskommission:

Die Mitglieder: Beat Brun
 Dominik Notter
 Pirmin Theiler